



## Cena de gala en La Coruña



La Coruña.—Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, asistieron anoche a una cena de gala ofrecida por el Ayuntamiento de La Coruña. — En la fotografía, el Caudillo y su esposa son saludados por el vicepresidente del Gobierno y ministros, en el despacho del alcalde coruñés.—(Cifra)

## Dice Johnson que los Estados deben eliminar las causas que originan los disturbios raciales

Se eleva a 34 el número de muertos en Los Angeles y los daños materiales son incalculables

Anoche, por primera vez, no hubo toque de queda en la ciudad

Los Angeles. — Prosiguen los graves disturbios raciales que ya rebasaron el lunes la zona militarmente controlada en el sexto día de consecutivos desórdenes. Hasta el momento son treinta y cuatro los muertos e incalculables las pérdidas materiales. La violencia ha llegado hasta las zonas suburbanas de Los Angeles, incluso hasta ciento sesenta kilómetros de distancia de su punto de origen, cerca de la frontera mexicana.

Un grupo de negros amotinados continuaba esta mañana su actitud hostil hacia la policía y hacia la Guardia Nacional, esporádicos disparos de pistola podían oírse todavía anoche y en las primeras horas de hoy cuando unos quince mil hombres de la Guardia Nacional procedían a acordonar el distrito negro y el gobernador manifestó: "La Guardia Nacional permanecerá en esta ciudad hasta que sus calles estén completamente en calma".

Un policía ha resultado muerto a balazos y otro herido de gravedad en Los Angeles durante la quinta noche de sangrientos disturbios. Estas víctimas se produjeron cuando una multitud negra exaltada atacó a los agentes en la zona costera de Long Beach.—Efe.

**HAY QUE ELIMINAR LAS CAUSAS DE LOS SUCEOS**

Los Angeles. — El presidente Johnson deploró ayer la violencia de los disturbios raciales, pero dijo que los Estados deben imponerse ante las injustas condiciones de las que a la larga surgen los desórdenes.

El presidente redactó una declaración diciendo que no hay mayor mal en "nuestra democracia" que el violento desprecio a la Ley.

Entre tanto las fuertes medidas han conseguido amainar en algo la furia de los negros más pobres del barrio de Watt, totalmente destruido y en otros lugares de Los Angeles. Pero los observadores indican que todavía falta mucho para que la situación se normalice. Los alimentos escasean en la zona y las mujeres de los negros se encontraron con que los supermercados y las tiendas habían sido pasto de las llamas. El bloqueo impidió que pudieran trasladarse a otros distritos para conseguir alimentos.

Un miembro del Consejo de la ciudad, de raza negra, que representa al distrito en el que han ocurrido los disturbios ha pedido cien millones de dólares de los fondos federales del Estado para la rehabilitación de la zona y poder dar a las gentes algo para vivir.—Efe.

**VIOLENCIA**

Los Angeles.—Se registraron anoche nuevos brotes de violencia en el distrito centro-sur de esta ciudad cuando grupos de francotiradores negros lanzaron diversas descargas contra los coches patrulla de la policía.

Una hora después e implantado el toque de queda se produjeron nuevos tiroteos.

**SE LEVANTA EL TOQUE DE QUEDA**

Los Angeles.—Ha sido levantado el toque de queda implantado en Los Angeles con moti-

(Pasa a cuarta página)

## REGRESAN A ZARAUZ LOS REYES DE BELGICA

Visita de la esposa del Caudillo a Vigo

Arrese se encuentra en plena convalecencia

Nuevo provincial de Castilla de la Orden de San Juan de Dios

Vigo (Pontevedra).—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, llegó a esta ciudad a las seis y media de la tarde, procedente del Pazo de Meirás y de La Toja, donde se detuvo para almorzar.

Acompañaban la ilustre dama sus nietas María del Carmen y María de la O. los condes de Argillo y la señora de Sanchis.

En Vigo fue recibida por el alcalde, cuya esposa entregó a Doña Carmen Polo de Franco un ramo de flores.

Más tarde visitó una galería artística. El numeroso público que se aglomeró a las puertas del establecimiento le hizo objeto de un cálido recibimiento.—Cifra.

### ARRESE EN PLENA CONVALECENCIA

San Sebastián. — Don José Luis de Arrese se encuentra casi totalmente recuperado de la crisis vascular que ha padecido. Así se afirma en una nota facilitada por el profesor Díaz González, catedrático de Patología General y médico de cabecera del señor Arrese, que se desplazó oportunamente a San Sebastián para dirigir el tratamiento.

La reacción del enfermo, añade, ha sido favorable, hasta el extremo de que hoy puede hacerse un pronóstico clínicamente optimista. La parálisis inicial ha desaparecido y se han normalizado todas las constantes orgánicas. La función de los distintos órganos es también normal y no padece enfermedad ni limitación funcional alguna. Presenta en la actualidad únicamente una disminución de la sensibilidad en el miembro superior derecho, que también va desapareciendo, encontrándose el enfermo, por lo tanto, en plena convalecencia.

### REGRESAN LOS REYES DE BELGICA

San Sebastián.—Los Reyes de Bélgica llegaron a las 4.30 de la tarde al aeropuerto de San Sebastián, procedentes de Breyde, en la Costa Azul francesa.

Hicieron el viaje en un avión bimotor de la Casa Real belga pilotado por el Rey Balduino.

Seguidamente, se trasladaron al puerto de refugio de pescadores de Fuenterrabía, donde embarcaron en el yate "Avila", para emprender viaje en dirección a Zarauz, donde llegaron a las ocho menos cuarto de la tarde.

### TOMA DE POSESION

Madrid.—En el día de hoy ha tomado posesión de su cargo el nuevo jefe del Estado, Mayor Central del Ejército, teniente general don César Mantilla Lartrec, hasta ahora capitán general de Aragón.

### ELECCION RELIGIOSA

Palencia. — Ha sido elegido Padre provincial de la provincia religiosa de Castilla de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios, el Padre Juan Grande Alcolea, nacido en el pueblo de Olmedillas, de la provincia de Guadalajara que anteriormente había desempeñado, durante doce años el cargo de director de la Escuela Apostólica de Falcencia y fue maestro de novicios de Santurce. También ha sido delegado provincial de Castilla en Viña del Mar (Chile).

La designación "a sido hecha en el capítulo provincial de Castilla, América del Sur y África occidental que se ha clausurado hoy al que han asistido treinta y cuatro Padres, de ellos veintidós superiores de la Orden.

### LEGA EL MAHARAJA DE HAIPIR

Madrid.—Procedente de Londres ha llegado en avión Singh Jagat, maharajá de Haipur, viene acompañado de un joven y dos indias.—Cifra.

## Presentación del nuevo obispo de Guadix



La Coruña.—El nuevo obispo de Guadix, Excmo. Sr. D. Gabriel Díaz Merchán, junto con el ministro de Justicia, don José María Oriol y Urquijo y otros altos cargos del mismo Departamento, momentos antes de hacer su presentación ante el Jefe del Estado español.—(Foto Cifra)

## Ha muerto en Madrid el ilustre autor teatral D. Guillermo Fernández-Shaw

Era director de la Sociedad de Autores y a él se deben obras tan famosas como "Doña Francisquita", "Luisa Fernanda", "La canción de ovido" y otras zarzuelas

Madrid. — Ha fallecido don Guillermo Fernández-Shaw, director de la Sociedad General de Autores.

La muerte le sobrevino a la una y media de esta tarde por un fallo cardíaco, a consecuencia de una infección trinitestinal aguda que padecía desde hace unos veinte días.

En el momento del óbito se encontraban junto al lecho del ilustre escritor, su esposa, doña María Josefa Baldesara y sus hijos.

Poco después de fallecer don Guillermo, se comunicó la triste noticia al presidente de la Sociedad de Autores, don Joaquín Calvo Sotelo, que se encuentra en Italia y al vicepresidente de la misma, maestro Moreno Torroba, que veraneaba en Santesteban (Navarra), desde donde ha salido por carretera con dirección a Madrid. Los miembros y representantes de la Sociedad que se encontraban en Madrid acudieron a la casa del difunto.

Don Guillermo Fernández Shaw, nació en Madrid el 26 de Enero de 1893 y siempre vivió en el barrio de Salamanca. Cursó los estudios de Bachillerato en el Colegio de la Concepción y los de abogado en la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid. Sus estudios superiores no le impidieron dedicarse por entero al cuidado de la vida y de la obra de su padre, el comediógrafo don Carlos Fernández Shaw.

Al morir su padre, don Guillermo se dedicó al periodismo y al teatro. Fue durante veinticinco años redactor de "La Epoca", y en 1916 estrenó con Federico Romero "La canción del ovido", con música del maestro Serrano. Luego vinieron otros éxitos como aquí: "Doña Francisquita", "Luisa Fernanda", "La rosa del azahar", "La tabernera del puerto", "El Cacerío", "La sombra del Pilar", "La chulapona" y otras muchas, hasta el número de setenta y cuatro, zarzuelas en su mayoría, de ellas, las seis últimas, en colaboración con su hermano Rafael. La más reciente fue "El gatero de Gijón", con música del maestro Jesús Romo, estrenada en el Apolo de Barcelona.

**SENTIMIENTO EN "EL ESCORIAL"**

San Lorenzo del Escorial (Madrid). — El Ayuntamiento de este real sitio, al conocer la noticia del fallecimiento de don Guillermo Fernández Shaw, que se ha extendido rápidamente, se ha reunido en sesión extraordinaria y ha acordado hacer constar su profundo pesar. En fecha próxima será organizado un funeral por el eterno descanso de su alma.

## STEFANOPOULOS Y TSIRIMOKOS VISITAN AL REY CONSTANTINO

Este no ha decidido aún a quién de los dos encargará de formar Gobierno

Mientras, Papandreu sigue manejando a las turbas

Entrevista de Mairaux con De Gaulle

Atenas.—Los dirigentes políticos Stefanos Stefanopoulos y Elias Tsirimokos, que se han separado del ex-primer ministro Papandreu y que dicen tener suficiente apoyo para formar un Gobierno, van a ser recibidos por el Rey. Tienen la intención de presentarse al Parlamento como independientes. Según se cree más de 55 diputados del partido mayoritario Unión del Centro están dispuestos a abandonar las filas del partido y seguir al jefe del futuro Gobierno, uno de estos dirigentes.

Cuentan también con el apoyo de los 89 miembros del partido derechista en la oposición entre los trescientos diputados que forman el Parlamento.

El primer ministro saliente Athanassides Novas ha anunciado que la Policía de seguridad había sido informada de que algunos elementos extremistas de izquierdas proyectaban originar incidentes esta noche, después de una concentración masiva en esta capital. Refuerzos de policía han tomado posiciones en lugares estratégicos.—Efe.

### VISITA AL REY

Atenas. — Stefanos Stefanopoulos y Elias Tsirimokos, del partido de la Unión del Centro, se han entrevistado con el Rey Constantino, para ver cual de ellos va a ser encargado de formar Gobierno.

Un pequeño grupo aplaudió al llegar los dos políticos a palacio, pero la reunión ha coincidido con una concentración en favor de Papandreu, que la Policía temía que pudiera dar lugar a desórdenes, en las cercanías del estadio Panatinalikos, donde se celebraba el acto.

Stefanopoulos y Tsirimokos entraron en palacio a las 17.00 (hora local). No se han dado indicaciones respecto a la probable duración de la reunión y de si la razón oficial se el nombramiento de un nuevo jefe de Gobierno.

**PAPANDREU SIGUE «OPERANDO» EN LA CALLE**

Atenas.—El Rey Constantino, después de celebrar una larga entrevista con Stefanos Stefanopoulos y Elias Tsirimokos, ha aplazado su decisión respecto al nombramiento de uno de ellos como primer ministro.

Al salir de palacio Tsirimokos y Stefanopoulos dijeron a los periodistas que habían informado al Rey de la actual situación política y que el Monarca «tomará decisión teniendo en cuenta nuestros puntos de vista».

Los dos jefes políticos no dieron mayores detalles, pero de fuente allegada a la Corte se dice que no será tomada ninguna decisión esta noche.

Al mismo tiempo se señala que la reunión pro Papandreu —unas 35.000 personas— tomó cierto cariz antimonárquico, oyéndose gritos contra las personas reales y también contra los norteamericanos.

Los manifestantes desfilaron desde el estadio hasta la plaza de Amonia, en el centro de Atenas. Dicha plaza ha sido un punto crítico durante las manifestaciones.

Aunque los participantes en el acto habían prometido dispersarse allí, fuertes contingentes de policía los rodearon.

(Pasa a cuarta página)

## Nuevo triunfo del Orfeón Buralés en Lisboa

Hoy, otra actuación

Lisboa (De nuestro redactor enviado especial). — Lisboa, una de las poblaciones de mayor sensibilidad musical de Europa y posiblemente del Mundo, ha aplaudido esta noche con todo calor al Orfeón Buralés, al hacer su presentación en el Primer Festival Internacional de Verano, que acaba de inaugurarse en el Palacio de los Deportes y organizado por la Comisión de Turismo de la Cámara municipal de Lisboa, en el cual participan grupos representativos de las regiones Norte, Sur y Central de Portugal, así como de Bélgica y Holanda, junto a la representación española, que ostentaba nuestra laureada masa coral.

Después de la brillante intervención del grupo folklórico del Norte de Portugal, en la segunda parte irrumpió entre clamorosos aplausos en el gran escenario circular el Orfeón, que fue presentado a viva voz por la vocal divo señorita María Jesús Díez, que al invocar el nombre de España recibió una clamorosa salva de aplausos, mientras hacía su aparición en el tablado la masa coral dirigida por el maestro Vega y precedida de la bandera española y el estandarte del Orfeón, que ostentaba los distintivos de la Medalla de oro de la Ciudad.

El grupo de danzas, encabezado por el maestro Del Río entró ejecutando sus alegres bailes castellanos al son de la dulzaina y el tamboril pronto el vistoso colorido de los trajes típicos de nuestra tierra, la gracia de los danzantes y el armónico coro de los orfeonistas conquistaron el entusiasmo del auditorio, que premió con grandes aplausos la brillante intervención de la embajada folklórica española.

En primer término, la coral interpretó «Morenitas», de Amoretti.

(Pasa a cuarta página)



Los Angeles (California).—La Policía cachea a dos jóvenes negros sospechosos de haber participado en un saqueo de un supermercado en esta ciudad, durante los disturbios, el día 15 de Agosto. Al parecer los disturbios están llegando a ser controlados, pero el balance de muertos alcanza ya el de veintiseis personas víctimas de las cuatro noches de sangrientas violencias raciales, las más graves hasta ahora en la historia de los Estados Unidos.—(Telefoto Cifra)

## Nueve millones y medio de pesetas pagaron a los "Beatles"

Por interpretar doce canciones

Nueva York. — Los "Beatles" recibieron ciento sesenta mil dólares, unos nueve millones y medio de pesetas, por cantar anoche doce canciones en el estadio Shea de esta ciudad ante un auditorio de 56.000 personas que gritaban histéricamente. — Efe.

## Con un yate, un navegante solitario logra cruzar el Atlántico

Soporte metálico para crecimiento y desarrollo de la columna vertebral

Falmouth (Inglaterra). — El periodista norteamericano Robert Manry ha visto tierra esta mañana por vez primera desde que salió de Massachusetts el primero de Junio para realizar la travesía del Atlántico a solo.

Su pequeño yate "Tinkerbell", la más pequeña embarcación que ha cruzado el Atlántico de Oeste a Este ha pasado bajo los acantilados de Lizard a las ocho de la mañana.

### OPERACION SIN PRECEDENTES

Sydney (Australia). — Los cirujanos y profesores de la Universidad de Sydney que han adoptado un cable metálico a la espalda de una niña con el fin de fortalecer el crecimiento y desarrollo de su columna vertebral han declarado que según sus noticias esta ha sido la primera operación de este tipo que se ha practicado en el Mundo.

La paciente, una niña de trece años, que tuvo la "polio" padece una gran curvatura de su espina dorsal.

Los cirujanos esperan que el soporte metálico que le han ajustado obligue con el crecimiento a corregirle este defecto.

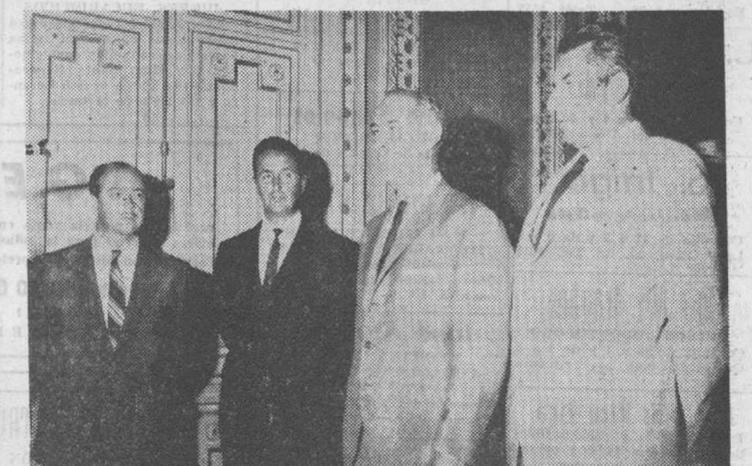
### ANIMALES AISLADOS CON VIDA CEREBROS

Nueva York. — Un neurocirujano de Cleveland ha mantenido aislados con vida cerebros de animales durante veinticuatro horas como parte de sus investigaciones acerca de tumores y congestiones cerebrales.

### EL TUNEL DEL MONT BLANC, ABIERTO AL TRAFICO CONSTANTEMENTE

Chamonix (Francia). — El nuevo túnel del Mont Blanc, que une a Francia con Italia, estará abierto al tráfico, a partir de mañana durante las veinticuatro horas del día.

## TOMA DE POSESION



Madrid.—El nuevo subsecretario del Plan de Desarrollo, D. Tomás Allende, ha tomado posesión de su cargo, de manos del ministro sin cartera, señor López Rodó. Asistieron los ministros de Hacienda y de Industria, don Juan José Espinosa y don Gregorio López Bravo.—(Foto Cifra)

# Postal

## El tráfico y sus abusos

Desde hace algún tiempo a esta parte y sin que sepamos las causas, se ha venido acusando un curioso fenómeno en el tráfico urbano. Es el de que los camiones de gran tonelaje circulan con mucha más frecuencia que antaño por las calles céntricas y hasta por lugares angostos, cuando, a nuestro juicio, ello no hace sino originar riesgos innecesarios.

Un ejemplo bien elocuente de nuestro aserto es el incremento del tráfico de esta clase de vehículos por el primer trazo de la Avenida del Generalísimo donde, sobre todo a última hora de la tarde, el aparcamiento de coches de turismo y la propia circulación hacen más difícil el paso de grandes camiones, cada vez más aficionados por sus conductores a seguir esa ruta, antes apenas utilizada por ellos.

Por otra parte, en lugar tan céntrico es muy frecuente observar cómo muchos usuarios de motos de mayor o menor cilindrada, ensayan sus habilidades motorísticas montando, incluso, unos puntos de parada donde se comentan, alaban o critican las marcas obtenidas, todo ello con bastante disgusto por parte de las muchas personas que a esas horas —poco antes de anochecer— pasean por allí.

Creemos que tanto una como otra cosa merecen ser consideradas por la Policía municipal, a fin de evitar que la Avenida del Generalísimo se convierta en "pista de ensayo" de incipientes aficionados a la motocicleta y, también de innecesario lugar de paso para camiones que, orientados por otras "alías", nada perderían en circular por ellas en lugar de adentrarse por el paseo indicado, el menos apropiado a fines de rapidez y eficiencia los servicios.

Porque si de por sí la densidad del tráfico rodado es un problema serio, el capricho o el "snobismo" no deben agravar éste ni sus peligros.

JORGENSE

## VENDEDORES

preferidos peritos agrícolas, desea empresa de esta ciudad. Dirigirse por escrito al núm. 961. PUBLICIDAD MENTOR. Apartado, 140. Burgos (Registro Oficina Colección núm. 3.446).



SE NECESITAN AGENTES  
Pl. del Rey San Fernando, 5. Tel. 452L. — BURGOS

## Los Centros oficiales

### SECCION FEMENINA

El grupo de niñas aprendices que se desplazó el día 1 de Agosto al albergue que la Sección Femenina tiene en Cervera de Pisuerga ha regresado felizmente, después de haber pasado unos días de vacaciones.

NIÑAS BURGALÉAS A UN ALBERGUE. — El próximo día 18 dará comienzo el turno para juvenudes en el albergue de la Sección Femenina de Sada (La Coruña), al que se desplazarán cinco niñas de esta provincia y pasarán 20 días de agradables vacaciones. Además de adquirir una amplia formación, se relacionarán con niñas de todas las partes de España.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA FEMENINA MATRICULA GRATUITA PARA ALUMNAS OFICIALES.—Hasta el día 10 de Septiembre, pueden presentar en este Instituto, solicitud de ma-

trícula gratuita, aquellas alumnas que teniendo pedida plaza de alumna oficial, deseen acceder a los beneficios de dicha matrícula, por escasez de recursos o hijas de funcionarios del Ministerio de Educación Nacional.

Las beneficiarias de familia numerosa sólo necesitan presentar copia del carnet, en el momento de formalizar su matrícula.

DELEGACION DE HACIENDA

LIBRAMIENTOS.—José Ortiz Navacerrada, Norberto García, habilitado Guardia Civil, Antonio Tudanca, Pagador de O. P., Francisco Carrasco, José R. González, Habilitado Distrito Forestal, Laureo Ortiz Vellido, Marciano Angulo, Gregorio Modernos, Alfonso Palacios, Emilio Omba, José Matanzas Sanz, Emelina Sámano, Amalio Salguero, Hijos de Miguel Ruiz S. A. y José Hernández.

## GUIA FACULTATIVA

### A. López Gómez

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, n.º 28 — Teléf. 3577

### C. Rodríguez Sáez

OCULISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Héroes del Alcázar, 1

### S. Iñigo

Médico-oculista  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Lain Calvo, 17, 1.º Tel. 1311

### José M. Aravillos

MEDICO ODONTÓLOGO  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Queipo de Llano, 2 — Teléf. 5378

### José Luis Rica Rica

Parto dirigido y psicoprofiláctico. — Enfermedades y operaciones de la mujer  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º, izquierda.  
Teléfono 4771

### J. M. Movilla Cuadrado

Especialista del sistema nervioso  
ELECTROENCEFALOGRAFIA

Exploraciones especiales del cerebro por medios radiográficos  
Consultas: 12-2 y 4-6  
(Excepto sábados)  
Concepción, 17

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
ESPOLON, 2

### I. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta de 12,30 a 2  
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º — Teléfono 3478

### José Alonso

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24. — Teléfono 1912

### José María Rodríguez Oliver

ODONTÓLOGO  
Avenida del Cid, 10 (Feygón)

## Se crea en la barriada "Juan Yagüe" una Sección filial femenina del Instituto

El «Boletín Oficial del Estado» publica, en su número del lunes último, un decreto del Ministerio de Educación Nacional, cuya parte dispositiva se-ñala:

«Artículo primero.—Se crea la sección filial número 2, femenina, adscrita al Instituto Nacional de Enseñanza Media, Femenino, de Burgos, que se establecerá en la barriada «Juan Yagüe», cuya entidad colaboradora es el Consejo escolar «Juan Yagüe», de Burgos.

Artículo segundo.—El funcionamiento de dicha sección filial se condiciona a la terminación de la obra de reforma del edificio que se ofrece.

Artículo tercero.—Por el Ministerio de Educación Nacional se dictarán las disposiciones necesarias para la ejecución del presente Decreto.

## Vida Religiosa

### Santoral

SANTOS DE HOY: Ss. Agapito, Juan, Crispo, pbs.; Lauto, Juliana, León, mrs.; Fermín, ob.; Elena, emperatriz.

Misa de cuarta clase y color verde del domingo X de Pentecostés, segunda oración de San Agapito, tercera Et famulos.

SANTOS DE MAÑANA: Ss. Juan Eudes, fd.; Magno, ob.; Julio, Andrés, Timoteo, Tecla, mrs.; Luis, ob.; Mariano, Rufino.

Misa de tercera clase y color blanco de San Juan de Eudes, segunda oración Et famulos.

### Cultos

CATEDRAL. Octavario en honor a Santa María la Mayor. — Por la mañana a las ocho, misa y ejercicio del octavario. Por la tarde a las ocho menos cuarto, misa y sermón a cargo del Padre Fr. Santiago Guerrero, O. P.

RR. MM. CONCEPCIONISTAS FRANCISCANAS.—Solemnos cultos que las RR. MM. Concepcionistas Franciscanas de San Luis, —en el paseo de Los Pisones—, celebrarán los días 18 y 19 de Agosto, en honor de su Madre Fundadora, Beata Beatriz de Silva y de San Luis, obispo de Tolosa, titular de la iglesia.

Día 18.—Por la mañana, a las ocho, misa rezada por el capellán de la comunidad don Alfredo Camarero, secretario general de Liturgia. A las nueve, misa solemne por el ilustrísimo señor don Buenaventura Díez y Díez, vicario del Arzobispado. A las siete de la tarde, sermón y sermón a cargo del R. P. Luis Palacios O. F. M., terminando con la Bendición con el Santísimo.

Día 19.—A las ocho de la mañana misa conventual por el capellán de la Comunidad. A las nueve, misa solemne a cargo del M. I. Sr. D. Nicolás Martínez, canónigo.

Por la tarde, los actos a celebrar serán los mismos que el día anterior.

### JUEVES EUCHARISTICOS

Esta Archicofradía celebrará mañana sus cultos con misa vespertina, comunión conmemorativa y Hora Santa Reparadora en la iglesia de San Lorenzo a las siete de la tarde.

## MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Jesús Emilio Gutiérrez y García, María Mercedes Alonso y Pereda, María Yolanda Pérez y Ortega, José Luis Martínez y Martín, Jesús Alberto Santamaría y Villanueva, Pedro Salz y Manzanares. Matrimonios: Don Florencio Alonso e Isabel con D.ª Florentina Ibañez e Ibañez, hoy, a la una, en San Cosme y San Damián; don Pablo Sánchez y Cerdán con doña Ana García y García, hoy, a las doce, en la capilla de la Barriada Militar; don Agapito Ruiz y Delgado con doña María Mercedes Huerta y Escalada, hoy, a la una, en los Padres Carmelitas. Defunciones: Damiana López y Martín, de Villagonzalo Pedernales, 83 años, San Francisco, 28.

## Colegio San José

Oficialmente reconocido Escuela de Magisterio de la Iglesia "Clara Fe"  
RR. MM. Alemanas del Niño Jesús Pobre

Queda abierta el plazo de matrícula para el Ingreso en el Magisterio hasta el día 30 de los corrientes.

A partir del día 1 de Septiembre se darán clases preparatorias en el Colegio. La matrícula para Ingreso de Bachiller continúa abierta hasta el 28 de los corrientes.

Se admiten solicitudes de alumnas internas, medio-pensionistas y externas. Para más informes, diríjase al Secretario del Centro. Colegio San José. Teléfono 124. SALAS DE LOS INFANTES (Burgos)

## BOLETIN METEOROLOGICO

CO de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media. Barómetro.—A las ocho de la mañana, 688,7; a las dos de la tarde, 688,9; a las siete de la tarde, 688,3. Temperatura ambiente.—Máxima, 23,6 grados a las 15 horas; mínima, 14,0 grados a las 7. Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, N-10,8 Kms.; a las dos de la tarde, NE-14,4 Kms.; a las siete de la tarde, E-28,8 Kms. Humedad, 63 por 100.

## EL CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 208 y con 50 pesetas todos los números terminados en 08.

## Melones y sandías

Detrás del FEYCON SUPERCLASE, A 5 PESETAS KILO

FARMACIAS DE GUARDIA. García Antón, Vitoria, 20; Sanz Ruiz, Avda. del Cid 85, y De Domingo, General Mola, 32.

## MOTORISTA HERIDO

José María Pedrosa Ceballos, de 34 años, soltero, con domicilio en calle Vitoria, número 55, se cayó de la motocicleta, cuando transitaba por el término municipal de Villademiro. Fue internado en la Residencia Sanitaria General Yagüe, cuyos facultativos diagnosticaron contusión en rodilla y heridas inciso-contusas en dedo índice de la mano izquierda y región parietal, de pronóstico menos grave.

## AGENTE

necesitamos para la venta en la región de Burgos de primeras materias para la industria siderúrgica. Escribir, con historial y pretensiones, a: Industrias POLO CONGREGADO, S. L. General Varela, 2 MADRID (2)

## INGENIERO INDUSTRIAL Y DE CAMINOS

TOMARIA DIRECCION DE OBRA EN BURGOS. Dirigirse a: A. RAMON. — HOTEL BONIFAZ

# NOTICIAS

## TRANSISTORES

Desde 1.000 pesetas. Primeras marcas. Un año garantía. Plazos y contados.

## Comercial Velo-Moto

ATROPELLADO POR UN COCHE DE VIAJEROS. — En Villabilla resultó atropellado por un coche de viajeros Eliseo Angulo López, de 43 años, soltero, domiciliado en nuestra ciudad, calle Santocildes, número 5. Ingresó en la Residencia Sanitaria General Yagüe, donde fue atendido de herida contusa en labio superior y contusiones generalizadas de pronóstico menos grave.

## Berlitz Idiomas

Plaza Alonso Martínez, 7 Teléfono 6851

## Coches sin conductor

Seat 1400-1400 C. 600 D GARAJE TURISMO Teléfono 5594

GRATUIDAD.—El esposo e hija de doña Encarnación Santamaría González, que falleció el día 13 del actual, ante la imposibilidad de corresponder directamente a los numerosos testimonios de pésame recibidos, agradecen desde estas columnas la asistencia a las horas fúnebres y funeral, así como a cuantas personas se interesaron durante el curso de su enfermedad.

El Dr. FRANCÉS GIL ha suspendido su consulta, encargándose durante su ausencia el Dr. Macías, en Vitoria, 21, 3.º Teléf. 2449.

## INCENDIO FORESTAL

—En el monte "Los Conchos" del término municipal de La Puebla de Arganzón, se declaró un incendio forestal que afectó a cinco hectáreas pobladas de monte bajo. Los daños ascienden a unas 1.500 pesetas.

## DESCALIFICACION DE CASAS BARATAS

—A solicitud de sus respectivos propietarios se declara la descalificación de las casas baratas números 46, 48 y 50, de don Paulino Aparicio Arribas, don Luis Valero Carreras y don Valentín Fernández Salas, respectivamente.

Optica Internacional Guillermo Frühbeck Espolón 30

## VALORACION DE DANOS

—El incendio forestal que asoló parte del monte denominado "Genciana", de Valmala, causó daños por valor de unas 280.000 pesetas, al ser abrasados totalmente 32.000 pinos, resultando otros 8.000 afectados por las llamas.

## OTROS ACCIDENTES DE TRAFICO

—En Quintanilla de la Mata sufrió un accidente el coche en que viajaban Benigno e Hipólita Delgado Sagredo, de 26 y 23 años, respectivamente, los cuales resultaron lesionados. Traídos a nuestra ciudad, ingresaron en la clínica de la Cruz Roja, cuyos facultativos apreciaron a Benigno traumatismo torácico y herida en la boca, de pronóstico menos grave.

Hipólita sufre traumatismos de cráneo, lumbar y de torax. Lesiones que fueron calificadas igualmente de pronóstico menos grave.

—Daniel Blanco Santidrián, de 32 años, soltero, residente en Zumárraga, se cayó de la bicicleta, en Covarrubias, ocasionándose fractura de maxilar inferior y herida contusa en labio superior. Lesiones de pronóstico menos grave.

## grave de las que fue atendido en la Residencia Sanitaria General Yagüe, donde quedó internado.

—A mediodía de ayer y cuando se hallaba trabajando, sufrió una caída de la motocicleta José Ruiz Pérez, de 29 años, casado, panadero, con domicilio en el barrio de Hueigas, Arco del Amparo número 9. Resultó con herida inciso contusa en región superciliar izquierda, erosión en lomo de la nariz y pómulo, contusión, en escápula del lado izquierdo y ligera contusión cerebral. Fue asistido en la Casa de Socorro, pasando seguidamente a la Residencia Sanitaria General Yagüe.

## CAIDA

—A consecuencia de haber sufrido una caída fue asistido en la Casa de Socorro, ayer tarde, Amancio Izquierdo Ibeas, de 29 años, casado, que habita en la calle San Nicolás, número 4. Presentaba heridas contusas en región frontal y otras en labio superior y región mentoniana, de pronóstico reservado.

LETRAS DE LUTO. — En el día de ayer, dejó de existir en nuestra ciudad, conforado con los Santos Sacramentos don Constantino Martínez Martínez. A los numerosos testimonios de pesar que en estos momentos están recibiendo su apenada esposa doña Hipólita Ugal de Pablo, hijos, hijos políticos, nietos, hermanos, sobrinos, entre los que se encuentra nuestro querido compañero de redacción don Julián Martínez, unimos

## Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal de 17 a 27 años para cursillo de capacitación de Mecánicos. EXAMENES EL DIA 7 DE SEPTIEMBRE INFORMES: CONDE JORDANA, 3

## Televisión

- MIÉRCOLES
- 1.45: Carta de ajuste.
- 2.00: Presentación y avances.
- 2.05: El mundo en que vivimos. «El alcohol y el cuerpo humano».
- 2.20: Nuevos ricos. «El hijo de Lefes».
- 2.50: En antena... El cine.
- 3.00: Telediarlo.
- 3.20: Copa Davis (retransmisión del partido de dobles para la final de la Copa Davis, zonas europea y americana).
- 5.00: (Hora aproximada) No vela presenta «Graziela».
- 5.20: Revista para la mujer presenta «La moda».
- 5.30: A media voz.
- 7.00: Presentación, avances e información cultural.
- 7.05: Documental. «Un idioma para un mundo».
- 7.30: Orientación profesional.
- 7.50: Inglés para todos.
- 8.00: Sala de conciertos. Isabel Rivas.
- 9.30: Encuesta.
- 9.45: Telediarlo.
- 10.00: Avance de programas.
- 10.03: Del hilo al ovillo.
- 10.20: Primera fila. «El triunfo de la Medicina» de Jules Romains.
- 12.00: Telediarlo. El programa de mañana, despedida y cierre.
- JUEVES
- 1.45: Carta de ajuste.
- 1.55: Presentación y avances.
- 2.00: Copa Davis. Retransmisión desde el Real Club de Tennis de Barcelona de la Jornada final del encuentro entre las selecciones Europa y América (España y Estados Unidos) para la Copa Davis.
- 3.00: Telediarlo.
- 3.20: Copa Davis.
- Nota.—Finalizada la retransmisión, será ofrecido el programa normal de sobremesa a hora im-

## ATROPELLADA POR UNA MOTOCICLETA

—En las inmediaciones de Tubilla del Agua, fue atropellada por una motocicleta la joven Angeles Bustillo Rodríguez, de 18 años, de Covavera, quien resultó con fractura de tibia y peroné de la pierna derecha. La motocicleta era conducida por José Luis Cagigas Alonso, de 22 años, de Revilla de Camargo (Santander).

El TELEVISOR de Burgos: 'FERCU'

## TELECONFOR

Mil Viviendas • FACILIDADES!

HOMBRE AHOGADO. — En aguas del río Arlanza en el pozo existente en el lugar denominado "Las adoberas", perteneciente al término municipal de Puentedura, pereció ahogado el cartero peaton, Constantino Santamaría Arroyo, de 53 años, soltero, vecino de la citada localidad. El cadáver fue sacado a la superficie después de veinte horas de permanecer en el fondo del pozo.

## Enfriadores de botellas

«KELVINATOR» Ptas. 9.300 — 363 al mes BUERA. Psa. José Antonio 33



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado 17 de Agosto de 1935

EN la iglesia de San Lesmes han contraído matrimonial enlace la señorita Florentina San Eustaquio Miguel y don Agustín García de Diego, profesor de Ciencias de la Normal de Maestros.

\* LAS temperaturas extremas fueron de 29 y 11,8 grados.

## El arzobispo de vacaciones

Para tomarse unos días de merecido descanso y preparar el estudio de los esquemas que serán discutidos en la próxima sesión del Concilio Eucuménico Vaticano II, ha salido con dirección a su pueblo natal, Mohías, en Asturias, el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez.

## Peregrinación de la juventud burgalesa a Santiago de Compostela

Cierre de inscripción. Se advierte para conocimiento de todas las Organizaciones de Juventud de la capital y provincia que el plazo para inscribirse en esta magna peregrinación, organizada por el Consejo provincial de la Juventud, se cierra el próximo viernes, a las diez de la noche en los distintos Centros de Juventud de ambos sexos. NOTAS IMPORTANTES 1.ª La Comisión se reserva el derecho de admisión. 2.ª La Comisión tiene plena facultad para modificar el itinerario o finales de etapa por conveniencias de la peregrinación, imprevistos o exigencias del momento. 3.ª Los alojamientos están reservados en Casas Religiosas, Residencias, etc.

## JUAN PEREZ

TEATRO AVENIDA HOY 7:45 tarde; 11 noche PRESENTACION DE ANALIA GADE — Y — FERNANDO FERNAN GOMEZ en el éxito arrollador MAYORES CON REPAROS comedia de humor de J. J. Alonso Millán (Mayores 18 años) ¡¡DOS UNICOS DIAS!!

## Calificación moral de espectáculos

- COLISEO. — "Tambores de saharí" (s. c.) y "Barrabás" (2).
- AVENIDA. — "Mayores con reparos" (3 R)
- CORDON. — «La sombra del vengador» (s. c.)
- CALATRAVAS. — «Fuerza de la Ley».
- GRAN TEATRO. — "Brillante porvenir" (3) y "Hud, el más salvaje entre mil" (s. c.).
- RFX. — "Héroes del alre" (2) y "Misterio en el barco perdido" (2).
- ASTORIA. — «Los honores de la guerra» (3) y «La viudita guerrera» (3)
- GOYA. — «Escala de Teniente» (3) «La ley de la hora» (3).
- CONSULADO. — «La barca sin pescador» (3) y «El tercer hombre» (2)
- 1 niños; 2 mayores de 14 años; 3 mayores de 18 años; 3-R mayores de 18 años con reparos y 4. gravemente enfermos

Iberia RADIO TELEVISION Comercial Velo Moto

# LA CIENCIA ES MAS ASTUTA QUE LOS CRIMINALES

## 250.000 investigaciones se realizan en los laboratorios del F. B. I.

### Una manchita de pintura, un trocito de cristal, una hebra de tejido pueden dar la pista a la policía

Por Robert STEVENS



En uno de los laboratorios anticrimen del F. B. I. esparcidos por todos los Estados Unidos, un técnico examina la tinta de un documento de dudosa autenticidad. En este laboratorio de Washington se realizan 250.000 exámenes al cabo del año. (Foto Fiel)

Los criminales son cada día más hábiles en sus operaciones y, exceptuando a los simples aficionados, ya no dejan huellas dactilares ni otros trazos reveladores en la escena de sus crímenes.

Actualmente, muchas de las pruebas dejadas por los delincuentes, son descubiertas sólo después de laboriosas investigaciones. Fistas típicas son cosas como una manchita de pintura, una pequeña partícula de cristal, una casi invisible hebra de tejido o unas pequeñas rasaduras en el antepecho de una ventana.

Cosas aparentemente insignificantes pueden ser útiles a los criminalistas, y la aclaración de muchos delitos depende de aquellos que trabajan en los laboratorios de investigaciones criminales.

El mayor y más activo laboratorio de esta clase en los Estados Unidos está dirigido por

el Federal Bureau of Investigation (FBI), en Washington. En 1963, solamente en este laboratorio se hicieron cerca de 250.000 investigaciones.

Un aspecto poco corriente del laboratorio es su colección de referencias de objetos y materiales, tales como pinturas, huellas de suela de zapatos, material aislante de cajas fuertes, tintas y papeles. Donde hace falta, formulas químicas y propiedades físicas son registradas. En el caso de objetos que se fabrican con marcas de identificación, se recogen muestras periódicamente y de esta forma el desgaste gradual de las máquinas que hacen las marcas puede ser seguido y fechado.

El microscopio óptico ha sido siempre valioso en los laboratorios criminales para examinar cosas tales como cabellos, sangre y fibras. De quizá mayor interés son los microscopios adaptados a necesidades

especiales. Uno de estos microscopios polariza la luz y se usa para investigar las rocas, los suelos y minerales naturales y artificiales. Al observar la absorción y dispersión de la luz, por ejemplo, los científicos pueden determinar con precisión la composición mineral de una muestra de tierra y relacionarla con tierra encontrada en la escena del crimen.

Otro instrumento se usa para el estudio de la estructura microscópica de los metales. En un caso reciente la única pista era una tira pequeña de acero cromado. Poco después de recibir la muestra, el laboratorio del FBI determinó que procedía de la guarnición del lado izquierdo de un radiador de un coche marca Plymouth 1949.

Una técnica fascinante de investigación es el uso del magnetismo para identificar números que han sido borrados. Una corriente eléctrica es enviada al objeto en cuestión, por ejemplo una pistola, y se crea un campo magnético. Parte del campo magnético se deforma en el área de los números borrados. La deformación ocurre porque la impresión original del número sobre la pistola actúa sobre la estructura interna del metal debajo del número. Si un líquido conteniendo cinco partículas magnéticas es volcado sobre la pistola, el campo magnético arrastra las partículas en la forma del número desaparecido.

La ciencia criminológica posee muchos instrumentos científicos a su alcance para atrapar criminales y establecer su culpabilidad. Aún cuando el criminal del futuro se haga más cauto e ingenioso, la ciencia se habrá desarrollado lo suficiente para hacerle la vida imposible, a los transgresores de la ley.

(Es un reportaje especial para Agencia "Fiel-Ust". Prohibida la reproducción.)

# Un retrato de la Reina de Inglaterra "pintado" a máquina de escribir

## Con el mismo procedimiento hizo otros similares de distintas personalidades



Francfort del Maine (Impresiones de Alemania).—Mediante la máquina de escribir, el pintor aficionado Josef Abel de Francfort, de 49 años de edad, retrató hace poco a la Reina de Inglaterra Elisabeth II.

La visita de la soberana del Estado inglés en la República Federal había inspirado al artista a su obra difícil y larga.

En lugar del lápiz de dibujo o del pincel, Abel usó solamente la tecla de la "m" para su obra maestra. Los pasajes claros y oscuros del retrato, los efectos de luz y sombra, los consiguió con sólo oprimir más o menos

fuerte la tecla. Sólo para ciertas finezas debió hacer uso de la tecla del guión o del punto; los dientes de Su Majestad se componen, verbigracia, sólo de puntos.

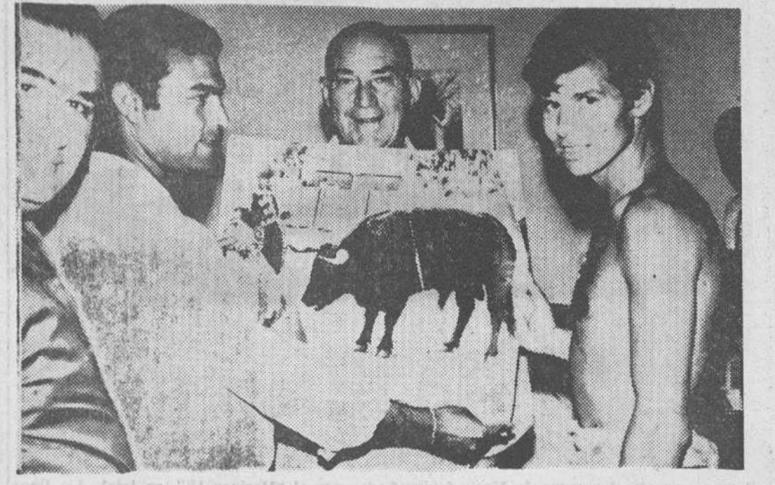
Le sirvió de modelo para el retrato de la Reina como para todas sus obras a máquina de escribir, una fotografía.

Entre los personajes teclados ya por el «artista» figura el asesinado presidente de los Estados Unidos John F. Kennedy, el burgomaestre regente de Berlín Willy Brandt y la actriz del cine Elizabeth Taylor.

Recibió cartas de agradecimiento de todos los retratados, incluso del Papa Paulo VI.

Nuestra foto del retrato de la Reina muestra abajo a la izquierda, para explicar la técnica del teclado, la ampliación de una parte del retrato.

# "El Cordobés" a los emigrantes españoles



Manuel Benitez "El Cordobés", entrega al torero "Gitanillo de Lierna" una foto suya, ampliada y dedicada al Club Taurin de Bruselas fundada por los trabajadores españoles residentes en Bélgica, y que el último diestro la llevará hasta ellos. — (Foto Fiel)

# Está en España el último soldado alemán que se rindió en la II Guerra Mundial

## No se enteró de que la guerra había terminado hasta ocho días después

Por Jesús RIAÑO



Bert Schimied, el último oficial de la Wehrmacht del III Reich que se rindió a los aliados, en Mayo de 1946, retratado durante su estancia en España. — (Foto Fiel)

Está en España. Su nombre es Bert Schimied, y creamos interesante entrevistarle, ya que era jefe de la última división alemana que se rindió en la II Guerra Mundial y ha estado varios años prisionero en Rusia.

Cuando estalló el conflicto, era teniente de la reserva. Inmediatamente fue llamado a filas y nombrado jefe de una unidad de tanques pesados. Estuvo luchando al final de la guerra en Silesia y más tarde, en Checoslovaquia. Su misión principal fue la de cubrir la retirada de las tropas alemanas que marchaban de Tropeau a Praga. Alemania empezaba a retroceder tras sus fronteras y había que salvar a las tropas que iniciaban la marcha atrás. Schimied y sus cuatrocientos soldados cumplían a la perfección su labor, pero empezaron a debilitarse, ya que no les llegaba ni gasolina ni bencina. En este estado se encontraban cuando Doenitz, sustituto de Hitler, firmaba el armisticio el 5 de Mayo.

SE NEGÓ A CREER EN LA RENDICION

—¿Dónde se encontraban ustedes en ese momento? —En Bohemia-Iruban y los aviones rusos empezaron a volar alrededor de nosotros a ras del suelo y echaban proclamas en las que decía que se había firmado la capitulación.

—¿Se rindieron? —No, ya que derribamos a uno de los aviones y continuamos nuestro avance. Nos negamos a creer en la rendición.

Seguimos adelante durante algunos días más —continúa Schimied— luchando. Pasando mil peripecias y haciendo todo lo posible por no caer en manos de los soviéticos, ya que lo que más temíamos era esto. Por eso llegamos hasta el sector americano, en el cual nos encontramos de que hacía ocho días que había finalizado la guerra. Eramos los últimos en conocer la noticia y, cumpliendo con nuestro deber, nos presentamos a las autoridades.

ENTREGADOS A LOS RUSOS POR LOS NORTEAMERICANOS

«Poco después, el general Eisenhower, que era el jefe de aquel sector, dio la orden de que todos los prisioneros que había en poder de sus tropas fueran devueltos al lugar en que habían luchado últimamente. Esto significaba que íbamos a caer en manos de los rusos, que era, repito, lo que temíamos todos.

—¿Pensó entonces en huir? —Sí, ya que dominaba perfectamente el inglés y tenía buenos mapas de aquellos lugares. Pero mis soldados no se encontraban en aquellas condiciones y preferí entregarme con ellos a los rusos.

—¿Qué tal les trataron? —Muy bien. Pero en cuanto finalizaron las conversaciones entre los americanos y los rusos sobre lo que se iba a hacer con los prisioneros comenzaron a maltratarnos.

TRABAJOS FORZADOS Y «LAVADOS DE CEREBRO» «Se nos dijo que en el campamento a que nos llevaban nos darían los papeles para repararnos, pero lo cierto es que comenzaron a rodear el campamento de alambradas y a montar cañones que apuntaban a los prisioneros. Las órdenes que nos daban iban acompañadas de patadas y nos fuimos dando cuenta de cuál era nuestro destino.

—A los pocos días nos trasladaron a Sberdiewsk, antiguamente llamado Yekaterinburg, y que era donde habían asesinado a los zares. Durante el trayecto intentamos escapar varias veces, pero resultó

en las cuales se les trataba de convencer para que se pasaran al comunismo.

«Los oficiales nos negamos a trabajar y a causa de ello nos dijeron que nos iban a mandar a que formuláramos nuestras protestas a las autoridades rusas. Yo no fui con los demás, debido a que caí enfermo. Mis compañeros fueron conducidos a una mina de plomo y nada más se ha vuelto a saber de ellos. Mi enfermedad me salvó la vida.

«En invierno hubo días que tuvimos que soportar temperaturas de 56 grados bajo cero.

El primer invierno que estuve prisionero murieron cada día más de veintidós personas. Nos encontrábamos en la frontera entre Siberia y Europa y el frío era continuo.

«NO NOS MATARON PORQUE NOS NECESITABAN»

«Dormíamos en barracas de madera y doce en cada habitación. Las literas eran de dos pisos y el que se acostaba en la parte inferior era víctima de los miles de chinches que convivían con nosotros. Había sólo dos ventanas en cada habitación y no teníamos cristales, por lo que tuvimos que taparlas con

arena.

«La ropa no nos la podíamos lavar, ya que era la única que teníamos. Pero, aparte de todo esto, lo que más nos destrozaba moralmente era el no tener ninguna esperanza de volver a nuestro país. Sabíamos de sobra que si no nos habían matado era porque nos necesitaban como mano de obra. A los dos años de estar concentrados nos permitieron escribir a nuestras familias, pero nunca nos dejaron que nos visitase nadie.

—¿Cómo pudo salir del campo cuando sólo llevaba tres años?

—Debido a que dominaba perfectamente el ruso y había de escribiente del capitán del campo. Un día, cuando apareció mi nombre, me valí de una estratagemata para hacerlo desaparecer de la lista de los que no iban a ser repatriados. Con ello conseguí volver a Alemania en 1948. De otro modo no habría vuelto hasta 1955, fecha en que el canciller Adenauer exigió a Kruschef que le devolviese todos los prisioneros alemanes.

(Especial para Agencia «Fiel». Prohibida la reproducción.)

# Divulgación médica De la mortalidad infantil en España El índice general de fallecimientos es de 8,8 por mil habitantes

## Está en estudio un programa para aumentar la asistencia obstétrica y de prematuros

Por el Dr. Retana de IZA

Uno de los indicadores específicos del estado de salud de un pueblo es, sin duda, la tasa de mortalidad infantil, es decir, el número de niños de 0 a 11 meses fallecidos por cada mil nacidos vivos. Dicha tasa está íntimamente relacionada con el grado de bienestar social alcanzado por la comunidad.

En España —según pone de manifiesto el doctor Serigó Segarra en un trabajo que ha editado la Dirección General de Sanidad—, las cifras de mortalidad infantil han sufrido un acusado descenso, que las ha situado en 1962 en un 27,4 por 100 de las cifras de 1930.

Al comparar la situación española con la de otros países, en cuanto a cifras de mortalidad infantil se refiere, resulta que España, sin estar en el grupo de cabeza de las naciones más progresivas en este sentido, ocupa un lugar bastante satisfactorio, inmediatamente detrás de la República Federal Alemana y por delante de Austria, Italia, Hungría, Polonia, Portugal, etc. Holanda, con una tasa de mortalidad general por mil habitantes de 7,6, y una mortalidad infantil por mil nacidos vivos de 16,5, ocupa una situación privilegiada en el concierto de los pueblos. Le siguen Suecia, Noruega, Nueva Zelanda, Australia y Finlandia. En España, las tasas antes citadas son, respectivamente, 8,8 y 35,3.

mortalidad infantil española una tendencia general, que es descendente, sobre todo a partir de los decenios 1920-29 y 1940-49, y unas variaciones intermedias que son muy marcadas durante los años 1917-20, coincidiendo con la pandemia gripal, y 1937-41 (guerra civil y postguerra). Estas variaciones intermedias hacen que la media del decenio 1910-19 suponga un ligero aumento (+ 0,7) y lo mismo ocurre con la de 1930-39 (+ 1,8).

Cabe decir, pues, que la situación de España en este sentido es satisfactoria, aunque diste todavía bastante de la de naciones como Suecia o Nueva Zelanda, cuya mortalidad infantil no alcanza la cifra de 20 por mil, rozando el límite de lo que Arbelo Curbelo llama «tasa de mortalidad endógena», calculada en un 13 por mil y que muy difícilmente será rebasable, por suponer un riesgo biológico al que el feto debe estar expuesto al venir al Mundo como un factor más en el proceso de la selección natural.

DISMINUCION P A R A L E L A DE LA NATALIDAD Se ha podido comprobar igualmente que a medida que disminuye la mortalidad infantil lo hace paralelamente la natalidad. En España, esta última, que era de 34,9 en 1901, es decir, casi 35 nacimientos por mil habitantes, se ha fijado en los últimos años en poco más de 21 por mil habitantes, lo que equivale a decir que la natalidad ha experimentado una reducción de un 40 por 100 aproximadamente en lo que va de siglo. Algo parecido sucede con la mortalidad general. Mientras en 1901 la tasa era de 27,7 defunciones de cada mil habitantes, en 1930 se llegó a alcanzar un índice de

16,8 cifra que se ha convertido en la actualidad en 8,8.

Al estudiar la relación entre la mortalidad infantil y la mortalidad general se ve que aunque la tendencia de las dos mortalidades ha sido descendente, la de la mortalidad infantil ha sido bastante más acusada. Al comparar la mortalidad infantil por sexos es fácil apreciar una mayor fragilidad del masculino, que invierte la relación del nacimiento favorable a los varones y que marca aún más tendencias endógenas de mayor resistencia del sexo femenino.

EL MAYOR PELIGRO ESTA EN LA CRISIS DEL NACIMIENTO

En el estudio realizado por el doctor Serigó Segarra se pone de manifiesto que en España, al igual que ocurre en otros muchos países, el riesgo mayor que sufren los niños lo pasan durante la crisis del nacimiento, en la que las medidas asistenciales no se han demostrado hasta ahora excesivamente eficaces.

En cuanto a las causas de mortalidad infantil en España cabe decir que el peligro alimentario (diarrea y enteritis) es el que ha sufrido una declinación mayor, seguido de las infecciones respiratorias y de las malformaciones congénitas. España está actualmente en condiciones de intentar el paso de su situación como país con unas tasas medias de mortalidad infantil a la zona de los países con tasas bajas. La fórmula para llegar a esto consiste en el desarrollo de un programa complejo y amplio, proyectado hacia una mayor asistencia obstétrica y de prematuros, que permitirá un gran ahorro en vidas de lactantes

# LA MEJOR COMPRA EN CUALQUIER OCASION



El frío seco y estabilizado del frigorífico WESTINGHOUSE, garantiza la perfecta conservación de los alimentos, y le ayuda a presentar en su mesa platos para deleitar a su familia y amigos.

PUEDEN ESTAR SEGURO... SI ES WESTINGHOUSE.

La familia que crece, necesita...

# Westinghouse

- HP-4 125 ltrs. 8.560 pts.
- HP-5 155 ltrs. 9.630 pts.
- HP-6E 190 ltrs. 10.272 pts.
- HP-6 190 ltrs. 10.590 pts.
- DP-7E 210 ltrs. 11.490 pts.
- DP-7 210 ltrs. 11.984 pts.
- DP-10E 300 ltrs. 14.582 pts.
- DP-10 300 ltrs. 14.980 pts.

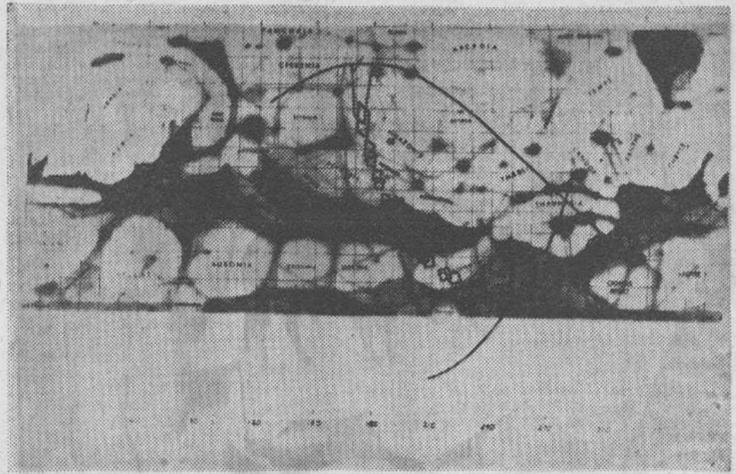
Modelos a 125 y 220 Volts. Impuestos incluidos

Distribuidor: VACEI SA. Vitoria, 1 y San José, 7 y 9 Burgos

Vendedores autorizados:

- Electricidad Castilla, Calatravas, 1. Burgos
- Aiter, Madrid, 6. Burgos
- D. Lucio Izquierdo, Salas de los Infantes
- D. Pablo Ruiz, Lerma
- D. Antonio Lozano, Pradoluengo

# Todas las fotos de Marte en una



El mapa muestra las zonas de Marte fotografiadas por el "Mariner IV" en total. La línea más larga y curvada en la parte superior representa el horizonte marciano visto desde el "Mariner IV" durante los 25 minutos en que fueron tomadas las fotografías. Las zonas a la derecha de la línea curvada inferior se hallaban en sombra, sin sol. La foto número 1 (arriba) muestra el horizonte marciano y la negrura del espacio más allá de él. La 19 penetró en la línea de sombra cercana al Aonius Sinus. El punto rodeado por un círculo, cerca de Amazonis, está en la vertical solar. Las fotos están sobrepuestas unas con otras parcialmente, por papeles. (Foto Fiel)

# Todo bien ante el lanzamiento del "Géminis V"

### Cooper y Conrad aparecen animosos

Cabo Kennedy (Florida, Estados Unidos). — Los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad han pasado un examen médico de cuatro horas y media como preparación para su vuelo espacial de ocho días de duración. Esta noche se reunirán con los restantes miembros del equipo "Géminis", para repasar los detalles de última hora, del lanzamiento, fijado para el próximo jueves. Todo parece marchar perfectamente. El tiempo es bueno en las zonas críticas y los dos astronautas tienen aspecto descansado y animoso. El largo examen ha dado a los médicos espaciales y a otros, especialistas un completo cuadro de su estado físico, que será comparado con el que resultó después del vuelo. El primer paso importante norteamericano para estudiar la forma de llevar a cabo una "cita", en el espacio será dado durante el vuelo, cuando los astronautas traten de alcanzar a un satélite de tamaño parecido al de un balón de fútbol, y de un peso de treinta y cinco kilos. Este pequeño satélite contiene un radio - faro que permitirá que los astronautas lo vean como si se tratara de otro navío espacial. La "cita" con otro satélite de gran tamaño constituye una parte vital del vuelo a la Luna, que los Estados Unidos esperan realizar en 1970.

# Nuevo triunfo del Orfeón en Lisboa

(Viene de primera página)

retí, y «El Molinero», de Antonio José y después el grupo de danzas «Las marzas», «Las espadas», «El reinado», «Rueda y jota» y «Jota serrana», coreada, concluyendo con un pasacalle que a su vez suscitó fervorosos aplausos. Bien puede decirse que el Orfeón Burgalés ha vuelto a conquistar un nuevo triunfo artístico y Burgos puede sentirse satisfecho de haber servido, una vez más, de portavoz artístico de España en un festival de tanto prestigio y rango internacional. Hoy, miércoles, volverá a actuar y se espera que obtenga otro gran éxito, tras recibir la bienvenida de la Municipalidad lisboeta. En la mañana de ayer, martes, directivos y orfeonistas cumplieron, en su residencia oficial, al embajador de España en Lisboa, señor Ibáñez Martín, quien tuvo frases de honda cariño por la Cabeza de Castilla, evocando los años que vivió en Burgos durante la Cruzada de liberación y recordando que entre sus más preciados títulos figura el de hijo adoptivo de nuestra ciudad. El señor Giménez Izquierdo, vicepresidente del Orfeón, hizo entrega al embajador de un mensaje de saludo de la entidad coral y le agradeció su cordial hospitalidad, así como las atenciones que había tenido para con aquella y con los expedicionarios. CALLE

### Se confirma la actuación del Orfeón Burgalés en tres ciudades de Francia

Una gira excepcional

Como es sabido, el grupo folklórico del Orfeón Burgalés fue requerido, hace meses, para tomar parte en el gran festival folklórico internacional de Haguenau (Alsacia), junto con agrupaciones de veinte países, a celebrarse los días 3, 4 y 5 de Septiembre con motivo de la tradicional "Fiesta del lupulo" y ostentando la representación de España. Un honor excepcional que acredita elocuentemente la bien ganada categoría internacional de la burgalesista Entidad artística, Medalla de Oro de la ciudad y provincia. Aceptada en principio tan honrosa invitación, todo quedó pendiente hasta la resolución del problema económico que planteaba tan largo desplazamiento, pues aun cuando la organización del Festival corre con los gastos de locomoción y estancia en Haguenau, se impone un largo viaje de 3.000 kilómetros (ida y vuelta) por tierras de Francia, con fines de etapa en Montrejeau y Lyon, para permanecer dos veces en cada población. Afortunadamente, la oportuna y lógica ayuda del Ministerio de Información y Turismo permitió contestar afirmativamente al Dicho Departamento, valorando la importancia y responsabilidad del viaje, y teniendo en cuenta que el Orfeón Burgalés ostenta la representación de nuestra Patria en tan destacado Festival, ha concedido una subvención oficial para contribuir a los gastos del desplazamiento. Nuestra laureada Masa Coral, pese a las dificultades de índole crematística que aun ha de resolver, no podía renunciar a la elevada misión que se le confía. Porque, efectivamente, su gira artística va a ser excepcional incluyendo actuaciones en tres ciudades de Francia: Haguenau, Colmar (capital del Departamento de Alto-Rhin) y Montrejeau, donde tan señalado éxito alcanzó el pasado año. En esta "tournee" excepcional el folklórico burgalés llevará al alto el nombre de nuestra ciudad y provincia, como nunca puede soñarse. Responsabilidad, al mismo tiempo, en la que Burgos tiene el deber de ayudar al Orfeón. Y no dudamos que será prestada toda la ayuda precisa. Está prevista la salida de Burgos el día 31 de Agosto para llegar a Haguenau el día 2 de Septiembre por la noche. El regreso será (D. M.) el 8 a última hora, partiendo de Alsacia dos días antes. Como noticia complementaria y que confirma la nobleza de nuestro Orfeón, señalaremos que ya está concertada en firme la actuación del grupo de danzas en las fiestas de Oviedo y que ayer mismo se recibió una solicitud de Toro (Zamora), pidiendo la presencia del coro en dicha población, el día 26 de los corrientes. El año artístico del Orfeón Burgalés — que se ha visto obligado a rechazar otras ofertas — no puede ser ni más "denso", ni más brillante. A todos debe congratularnos.

# "Escándalo de aceite" en Wall Street

### Tony de Angelis, figura central del "affaire" condenado a veinte años de cárcel

Newark (EE. UU.). — Anthony "Tony" de Angelis, figura central de un escándalo de Wall Street relacionado con el comercio de aceites vegetales, ha sido condenado a veinte años de cárcel. Entre las víctimas de Angelis, figuraban una firma neoyorquina de comisiones — que ha sido liquidada por la Bolsa — y la "American Express Company" a la que han reclamado 144 millones de dólares los tenedores de resguardos de almacenamiento de un aceite que no existía. De Angelis, de 49 años, estableció un gran negocio de aceites vegetales en Bayonne-New Jersey. Su firma, la "Allied Crude Vegetable Oil Refining", negoció en algunas épocas casi el 75 por ciento de todo el aceite de soja y de semilla de algodón exportado por Estados Unidos, pero gran parte de su financiación se basaba en resguardos de enormes cantidades de aceite almacenado que, en realidad, no existía. La Compañía fue a la quiebra en 1963 cuando sus acreedores descubrieron que los supuestos depósitos estaban vacíos. Los acreedores en posesión de resguardos carentes de valor han presentado demandas por 190 millones de dólares contra dos Compañías cuya misión era comprobar que los depósitos contenían el aceite que decían.

# SUCESOS

## El problema racial

(Viene de primera pág.)

vo de los disturbios raciales. Tras una conferencia con los jefes militares y policiales, el gobernador ha declarado que esta noche no habrá toque de queda. DECLARACION DE LUTHER KING

Los Angeles. — El doctor Martin Luther King se ha desplazado en avión a Los Angeles para tratar de restaurar "una dirección responsable" en el movimiento de los derechos civiles. King, que ha dicho apoyaba de corazón el uso de la Guardia Nacional para poner fin a los desórdenes en la ciudad ha indicado, que tratará de organizar unas manifestaciones pacíficas dentro del programa de no-violencia de los derechos civiles. "Creo que el problema es que no hay un sincero programa de no-violencia arraigado en Los Angeles" — ha dicho el dirigente negro. Tal programa —añadió— dará al oprimido pueblo la oportunidad de demostrar su pasión sin violencia. —Efe.

## La marquesa de Casa Riera de paso por Burgos

Aproximadamente a las nueve de la noche de ayer y procedente de Madrid, llegó a nuestra ciudad la señora marquesa de Casa Riera, madre de la Reina Fabiola de Bélgica.

La ilustre dama se detuvo a descansar en el Landa Palace, continuando posteriormente viaje con dirección a San Sebastián.

## Fallecimiento del "pionero de los ciegos españoles" en Barcelona

D. José Ezquerro Bergés fundó la casi totalidad de revistas para invidentes y presidió la Organización Nacional de Ciegos españoles.

Barcelona. — Ha fallecido esta mañana en Barcelona a los 85 años de edad don José Ezquerro Bergés, destacada personalidad mundial y pionero de los ciegos españoles, fundador de la casi totalidad de revistas para invidentes editadas en lengua española y presidente que fue de la Organización Nacional de Ciegos españoles.

El Sr. Ezquerro nació en el pequeño pueblo de Vinacete, provincia de Teruel, el 25 de Junio de 1880, perdiendo la vista poco después de haber cumplido los trece años. Cursó estudios en la Escuela municipal de Ciegos, Fundó la Real Asociación española en favor de los invidentes, primera de las muchas entidades que en ayuda de los ciegos fue creando hasta llegar a conseguir la unión de todas en la O. N. C. E.

Fundó también la Imprenta Braille para ciegos, para la edición de libros en relieve.

En Junio de 1949 fue nombrado jefe de la Organización Nacional de Ciegos, cargo que ostentó hasta Mayo de 1959 en que dimitió en razón de su avanzada edad, siendo nombrado vocal del Consejo Superior de Ciegos, puesto que seguía ostentando el día de su muerte. Estaba en posesión de la Cruz de Beneficencia de primera clase.

El Sr. Ezquerro padecía una hepatitis que le ha causado la muerte. —Cifra.

## El sábado baile en el Salón de Recreo en honor de la M.A.U.

El sábado próximo, a las once de la noche, se celebrará en el Salón de Recreo un baile amenizado por la orquesta de la Sociedad en el Salón de Recreo, en honor de los profesores y alumnos de la Milicia Aérea Universitaria.

## Dolores del Río en Barcelona

Barcelona. — Dolores del Río, la famosa actriz mejicana, ha asistido como invitada de honor a la botadura del yate "Torea", del súbido argentino W. Schoenboom.

Dolores del Río pasa una temporada de descanso en Caldas de Estrach, acompañada de su esposo. —Cifra.

# Johnson propone proyectos conjuntos para impulsar la economía de Iberoamérica

### Propugna también lazos económicos y espirituales más estrechos entre los países de América del Sur

Washington. — El presidente Johnson ha propuesto que los países iberoamericanos impulsen su economía mediante proyectos multilaterales.

En un discurso pronunciado con motivo del cuarto aniversario de la "Alianza para el progreso", Johnson también ha urgido al Congreso para que elimine el impuesto especial norteamericano sobre el azúcar, con objeto de que el precio total del mismo sea para los productores iberoamericanos.

Johnson ha hablado en la Casa Blanca durante un acto al que han asistido los embajadores iberoamericanos, altos funcionarios y hombres de negocios. Su discurso ha constituido un llamamiento para que se establezcan lazos económicos y espirituales más estrechos entre los países de América del Sur, y ha afirmado que los Estados Unidos contribuirán a la creación de un nuevo fondo para preparar proyectos multilaterales.

"Construyendo redes de carreteras, desarrollando las cuencas de los ríos que atraviesan las fronteras y mejorando las comunicaciones, podremos allanar las barreras que dividen a las naciones", ha dicho el presidente.

"Espero que los países iberoamericanos — ha añadido — consideren el establecimiento de un programa — tomando como modelo la Comunidad Europea del Carbón y del

Acero— para la producción y el comercio, a escala continental, de fertilizantes, pesticidas y otros productos que se precisan para incrementar la producción agrícola".

PEATON: Circula por donde debes y no por donde quieres.

## Ha muerto en Montserrat un obispo leónés

### Perseguido por soviéticos y nazis, estaba exiliado desde 1949

Monasterio de Montserrat (Barcelona). — A consecuencia de una grave afección que venía sufriendo, falleció ayer por la tarde, en el monasterio de Montserrat, el Excmo. y Reverendísimo señor don Antonio Urbes, obispo de Libau (Letonia). Nació en 1879 fue elevado a la mencionada sede en 1938.

Durante la segunda guerra mundial, perseguido primero por los rusos y después por los nazis, tuvo que exiliarse, siendo acogido en este monasterio en el año 1949. Pio XII le nombró asistente al Solio pontificio. El oficio funeral tendrá lugar en la basílica de Montserrat, el jueves, a las once de la mañana. —Cifra.

# El tiempo

Madrid. — Durante la pasada noche se produjeron lloviznas o lluvias débiles en el Cantábrico, puntos de la cuenca del Duero, Centro, Aragón y Cataluña. Por el día la nubosidad fue abundante en el Cantábrico, registrándose lloviznas. En el centro, Aragón, Cataluña y Levante y puntos del Duero y Sudeste, la nubosidad fue variable, abundando los fenómenos de carácter tormentoso.

Las precipitaciones fueron más abundantes en el sistema Central e Ibérico, destacando Cuenca con 39 litros por metro cuadrado y Navacerrada con 12 litros, según informa el Servicio Meteorológico Nacional.

El mismo Servicio predice para mañana, miércoles, en el Cantábrico nubosidad abundante con lloviznas, buen tiempo en Galicia con excepción de la costa Norte. En el resto de la Península y Baleares, nubosidad de evolución diurna, que dará lugar por la tarde y noche a chubascos y tormentas de muy débil intensidad. El área de mayor actividad corresponderá al cuadrante Sureste y el de menos frecuencia a Andalucía occidental.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Córdoba con 36 grados y a Burgos, León, Soría y Vitoria con 14.

Las de Madrid fueron de 29,1 grados a las 13 horas y de 19,3 a las 8 horas.

En la provincia de Palencia perecieron ahogados Diosdado Rojo San Miguel, de 14 años, que se bañaba en el río Carrion y Jesús Diez de la Marca, de 9 años, que lo hacía en el Canal de Castilla.

En Oviedo y al caer desde el décimo piso de una casa en construcción falleció Manuel Vélez Palacios, de 21 años.

En Vigo murió una mujer que no ha sido identificada y que se cayó por un viaducto a la vía férrea.

En las inmediaciones de la localidad de Santa María del Camino un turismo de matrícula italiana ocupado por un matrimonio se estrelló por efecto de la resbaladizo del firme a causa del agua caída, contra un camión que circulaba en sentido contrario. En el accidente murió el súbdito italiano Luciano Cazzorla, de 33 años, natural de Roma, y resultó gravemente herido su esposa, que fue trasladada al hospital de Igualada.

En las cercanías del pueblo de Bell-Lloch (Lérida) un turismo italiano chocó contra un árbol, falleciendo en el accidente el conductor del vehículo, Carlo Lerda, de 61 años, que trabajaba en la ciudad de Turin y residía en la Via Francesco Rimondo.

En la localidad guipuzcoana de Martutene murió Luis Barquilla Vallejo, a quien le cayó encima una piedra de diez kilos de peso, cuando trabajaba en una obra.

En la playa de la Punta del Sebo (Huelva) pereció ahogado cuando se bañaba el joven José Robledo Pérez, de 16 años, vecino de la Palma del Condado. Al parecer sufrió una congestión cuando estaba en el agua.

ORO VENENOSO

Newark. — Los ladrones que robaron oro por valor de más de cien mil dólares, de una refinería de esta ciudad se encuentran amenazados de quedar ciegos e incluso de perder la vida si se ponen en contacto con el ácido mezclado con el precioso metal.

El director de la refinería, doctor T. Geodemetri, ha declarado que los ladrones se llevaron lingotes y granulos de oro contenidos en depósitos de una mezcla de ácido clorhídrico y nítrico que, en combinación con el oro produce una solución venenosa de cloruro de oro.

Almería. — Se ha presentado ayer espontáneamente en la Comisaría de Policía de esta capital el jefe de la estación de Gador, don Francisco Herrera, Carpio, que se ha declarado responsable del accidente ferroviario en el que perdieron la vida diez viajeros y otros muchos heridos de diversa gravedad. El Sr. Herrera, que lleva cuarenta y tres años al servicio de la RENFE y diez y siete como jefe de estación, sin ninguna nota desfavorable en su dilatada hoja de servicios, manifestó que la causa de la catástrofe se debió a haber sido un tren de mercancías por falta de corriente eléctrica en la línea y por este olvido dio entrada al tren de viajeros.

DIECIOCHO MUERTOS EN VARIOS ACCIDENTES

Madrid. — Dieciocho muertos es el balance de los accidentes registrados en las últimas horas de ayer, martes, en varios puntos de España. En la ciudad vizcaína de Orduña resultó muerto el motorista Daniel Pichel Rodríguez, de 21 años, que chocó contra un turismo.

En la playa de Ribadesella pereció ahogado Ricardo Álvarez Fernández, de 17 años.

En un accidente de circulación ocurrido en la carretera de Barcelona-Valencia, cerca de Almenara, han resultado muertas Margarita Visión Martínez, de 45 años, y su hija Michel, de corta edad, y heridos de gravedad el esposo de aquella, y conductor del vehículo, Emilio Martínez, y el hijo del matrimonio, Ricardo, de 16 años.

El tren Mérida-Sevilla, a su paso por Almodroblejo (Badajoz) arrolló y causó la muerte a Francisco Fernández Corvo de 40 años.

En La Unión (Murcia), ha fallecido Manuel Céspedes Panlaver, de 28 años, que el pasado domingo se cayó por un terraplén con la bicicleta que montaba.

La situación se mantuvo indecisa durante cuarenta y cinco minutos antes de que los manifestantes empezaran a retroceder y a dispersarse. Una hora después alrededor de medianoche, había quedado limpia la calle y el tráfico empezaba a fluir de nuevo.

se ponen en contacto con el ácido mezclado con el precioso metal.

El director de la refinería, doctor T. Geodemetri, ha declarado que los ladrones se llevaron lingotes y granulos de oro contenidos en depósitos de una mezcla de ácido clorhídrico y nítrico que, en combinación con el oro produce una solución venenosa de cloruro de oro.

No cruce jamás, con tus rolas, ni siquiera cuando no circulan vehículos.

## La crisis griega

(Viene de primera pág.)

tes de Policía estaban concentrados para impedir que se dirigieran hacia el Parlamento o el palacio real.

La tensión aumentó al acercarse los manifestantes a las líneas de la Policía. Alguno de los dirigentes de los grupos trataron de detener a la muchedumbre y evitar que llegara hasta los agentes y pudiera producirse un choque sangriento. Como consecuencia se produjo un embotellamiento en la amplia calle y la masa obligaba a avanzar lentamente a los que trágicos.—Efe.

Algunas personas empezaron a tirar periódicos enrollados a la policía y al parecer el choque era inminente, dos automóviles blindados, equipados con lanza-gases, se colocaron en posición detrás de los agentes, al mismo tiempo que acudían varios centenares de policías más para reforzar sus líneas y otros mil permanecían vigilantes en los alrededores.

La situación se mantuvo indecisa durante cuarenta y cinco minutos antes de que los manifestantes empezaran a retroceder y a dispersarse. Una hora después alrededor de medianoche, había quedado limpia la calle y el tráfico empezaba a fluir de nuevo.

## ESTA RONALD BIGGS EN SUÍZA?

Londres. — Según carta publicada en el "Evening News", Ronald Biggs, uno de los atracadores del tren correo, fugado recientemente de la cárcel, se encuentra en Zurich.

La mitad de las 2.300.000 libras que faltan del citado atraco se encuentran también en Suiza.

El periódico señala que la carta depositada en el correo de Zurich, fue entregada a la Policía londinense que se ha puesto en contacto con la Interpol y la Policía suiza. Se dice en ella que Biggs proyectaba salir de Suiza hacia un país asiático y que el dinero iba a ser cambiado por oro, añadiendo que el resto del dinero está escondido en unos pasadizos medievales situados a un kilómetro de un hotel de Surrey.

QUINCE MUERTOS A CAUSA DE LAS INUNDACIONES EN MÉJICO

Méjico. — Se ha organizado un puente aéreo para llevar alimentos y asistencia médica a los miles de familias que se encuentran aisladas en las zonas inundadas de Méjico, en los Estados de Maxariti, Jalisco, Michoacán y Guanajuato.

Hasta el momento en el desbordamiento de los ríos se han producido quince muertos. Cientos de miles de acres de terreno cultivado se encuentran bajo las aguas. Unas treinta localidades se encuentran aisladas.

En los alrededores de la ciudad de Méjico, cerca de seis mil personas se encuentran cercadas por las aguas. PERECEN VEINTICUATRO PERSONAS A CAUSA DE UNA COLISION DE AUTOBUSES

Nairobi. — Veinticuatro personas han perecido como consecuencia de una colisión entre dos autobuses cerca de Nairobi. Informa la agencia de noticias de Kenya.

Otros treinta pasajeros han resultado heridos. Entre los muertos figuran cinco mujeres y cinco niños.

## ENTREVISTA DE GAULLE-MALRAUX

Paris. — El presidente De Gaulle ha conferenciado con su ministro encargado de Asuntos Culturales, André Malraux, quien le informó sobre sus conversaciones con China comunista y la India.

Después, De Gaulle recibió a Joxe, ministro de Estado, que ha estado actuando como primer ministro en ausencia del titular, Pompidou, quien ha regresado de Bretaña y será recibido por De Gaulle mañana.

El presidente francés ha interrumpido sus vacaciones para presidir mañana la reunión del Gabinete.—Efe.

## PROPUESTA RECHAZADA POR RUSIA

Ginebra. — La Unión Soviética se ha negado hoy a aceptar el proyecto de tratado de no proliferación nuclear, presentado por Norteamérica, como base para unas negociaciones, si el mundo occidental no suspende los planes referentes a la creación de una fuerza nuclear aliada.

El proyecto de tratado fue presentado a la Conferencia por el negociador norteamericano, W. C. Foster.

SE DENIEGA UNA APELACION

Moscú. — El Tribunal Supremo Federal de la URSS ha rechazado la apelación de Gerald Brocke, contra la sentencia de cinco años de prisión que se le impuso por actividades subversivas en la Unión Soviética.

ACUSADO DE "CRIMENES DE GUERRA"

Darmstadt (Alemania occidental). — Ha sido detenido el jefe de policía de Bonheim, Eric Wollschlaeger, en relación con pretendidos crímenes contra los judíos de Europa oriental cometidos por su unidad de policía durante la segunda guerra mundial.

Wollschlaeger, de 56 años, se encontraba suspendido en sus funciones desde la pasada primavera.—Efe.

## HACE EXPLOSION EN EL AIRE UN AVION

Chicago. — Agentes del F.B.I. tratan de aclarar la explosión de un avión norteamericano de línea que con treinta personas a bordo desapareció anoche sobre el lago Michigan.

El avión hizo explosión pocas instantes después de que el piloto acusara recibo de las instrucciones para aterrizar en el aeropuerto D'Hare, de esta ciudad.

Se teme que los 24 pasajeros y les tres tripulantes del avión, un "Boeing" de tres motores a reacción, hayan perecido. Horas más tarde, el servicio de guardacostas había recogido cinco cadáveres y anunció haber visto restos del avión a unos 25 kilómetros de la costa.

## ESTA RONALD BIGGS EN SUÍZA?

Londres. — Según carta publicada en el "Evening News", Ronald Biggs, uno de los atracadores del tren correo, fugado recientemente de la cárcel, se encuentra en Zurich.

La mitad de las 2.300.000 libras que faltan del citado atraco se encuentran también en Suiza.

El periódico señala que la carta depositada en el correo de Zurich, fue entregada a la Policía londinense que se ha puesto en contacto con la Interpol y la Policía suiza. Se dice en ella que Biggs proyectaba salir de Suiza hacia un país asiático y que el dinero iba a ser cambiado por oro, añadiendo que el resto del dinero está escondido en unos pasadizos medievales situados a un kilómetro de un hotel de Surrey.

QUINCE MUERTOS A CAUSA DE LAS INUNDACIONES EN MÉJICO

Méjico. — Se ha organizado un puente aéreo para llevar alimentos y asistencia médica a los miles de familias que se encuentran aisladas en las zonas inundadas de Méjico, en los Estados de Maxariti, Jalisco, Michoacán y Guanajuato.

Hasta el momento en el desbordamiento de los ríos se han producido quince muertos. Cientos de miles de acres de terreno cultivado se encuentran bajo las aguas. Unas treinta localidades se encuentran aisladas.

En los alrededores de la ciudad de Méjico, cerca de seis mil personas se encuentran cercadas por las aguas. PERECEN VEINTICUATRO PERSONAS A CAUSA DE UNA COLISION DE AUTOBUSES

Nairobi. — Veinticuatro personas han perecido como consecuencia de una colisión entre dos autobuses cerca de Nairobi. Informa la agencia de noticias de Kenya.

Otros treinta pasajeros han resultado heridos. Entre los muertos figuran cinco mujeres y cinco niños.

## EXPLOSION DE UNA MINA AL PASO DE UN COCHE

Adén. — Cuatro árabes, de ellos dos niños, murieron en el acto cuando el coche en que viajaban hizo estallar una mina en la zona de Pequeno Adén, a unos 35 kilómetros de Adén. Otro viajero resultó herido.

ELE VADO NUMERO DE MUERTOS EN CHILE

Santiago de Chile. — El número de muertos en Chile a consecuencia de una semana de tormentas trágicas, se acerca a los ciento cincuenta, después de la avalancha de nieve que arrasó ayer un campamento de trabajadores en el pueblo de Las Cuevas, en la frontera con Argentina.

Cincuenta y un obreros argentinos y chilenos quedaron sepultados bajo la nieve. Al parecer sólo sobrevivieron cinco personas. Han sido rescatados seis cadáveres y los miembros de los equipos de salvamento han declarado que hay pocas esperanzas de encontrar vivos a los otros cuarenta trabajadores.

La semana de lluvias torrenciales ha provocado inundaciones en todo Chile, de Norte a Sur. Alrededor de cincuenta mil personas han quedado sin hogar, miles de hectáreas han sido arrasadas, y los daños se estiman en más de cincuenta millones de dólares (3.000 millones de pesetas).

## Llega a Moscú el presidente del Congo ex-francés

### Dujo golpe al Vietcong

#### Siguen los combates en Cachemira

Moscú. — El presidente Alfonso Massemba Debat, de la República del Congo (Brazzaville) ha llegado a Moscú en una visita oficial, según anuncia la Agencia Tass.—Efe.

MAS DESERCCIONES Y BAJAS EN EL VIETCONG

Saigón. — El general Nguyen Chanh Thi ha declarado que en la base aérea de Da Nang han resultado muertos doscientos o tres guerrilleros comunistas.

La agencia de noticias centrada por el Gobierno de Saigón «Vietnam Press» informa que durante la semana pasada el Vietcong ha tenido 1.530 bajas y que 148 guerrilleros han caído prisioneros de las gubernamentales. Por otra parte, la citada Agencia informa también que 2375 elementos del Vietcong se han pasado a las filas del Gobierno. Las bajas gubernamentales han sido 214 con 64 desaparecidos.—Efe.

DURO COMBATE ENTRE INDIOS Y PAKISTANIS

Nueva Delhi. — Unos trescientos «infiltrados» pakistanis y soldados indios han luchado en un combate considerado como el más duro de los desarrollados en el sector de Yasmudra de la línea de alto el fuego.

Según un portavoz del Gobierno indio, sus fuerzas no soportaron bajas y tampoco se recuperaron las de los «infiltrados».

NOUEVAS BAJAS EN LAS TROPAS INDIAS

Karachi. — Las tropas indias han sufrido más de cien bajas en Cachemira durante las últimas veinticuatro horas, en varias choques con los «luchadores de la libertad», según dice la emisora de radio «La Voz de Cachemira». —Efe.

## Indonesia se retira del Banco Mundial y el Fondo Monetario

### Nace poco más de siete meses abandonó la O.U.

Washington. — Indonesia se ha retirado de las dos mayores instituciones financieras mundiales: El Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial.

El sorprendente anuncio — que se produce precisamente a raíz de celebrarse el vigésimo aniversario de la independencia de Indonesia — hace de este país, juntamente con Cuba, el único que deja de ser miembro del Fondo.

La retirada de Indonesia se lleva a cabo siete meses y medio después de abandonar las Naciones Unidas en señal de protesta por la entrada, como miembro del Consejo de Seguridad, de Malasia.

CONVERSACIONES DE PAZ PARA EL YEMEN

El Cairo. — El presidente Nasser y el embajador de la Arabia Saudita, Mohamed Ali Reda, han conferenciado en Alejandría sobre los preliminares de paz para el Yemen.

Se dice que Ali Reda entregó a Nasser un mensaje del Rey Feisal invitándole a ir a la Arabia Saudita para discutir las bases de un posible acuerdo.

## Llega a Moscú el presidente del Congo ex-francés

Moscú. — El presidente Alfonso Massemba Debat, de la República del Congo (Brazzaville) ha llegado a Moscú en una visita oficial, según anuncia la Agencia Tass.—Efe.

MAS DESERCCIONES Y BAJAS EN EL VIETCONG

Saigón. — El general Nguyen Chanh Thi ha declarado que en la base aérea de Da Nang han resultado muertos doscientos o tres guerrilleros comunistas.

La agencia de noticias centrada por el Gobierno de Saigón «Vietnam Press» informa que durante la semana pasada el Vietcong ha tenido 1.530 bajas y que 148 guerrilleros han caído prisioneros de las gubernamentales. Por otra parte, la citada Agencia informa también que 2375 elementos del Vietcong se han pasado a las filas del Gobierno. Las bajas gubernamentales han sido 214 con 64 desaparecidos.—Efe.

DURO COMBATE ENTRE INDIOS Y PAKISTANIS

Nueva Delhi. — Unos trescientos «infiltrados» pakistanis y soldados indios han luchado en un combate considerado como el más duro de los desarrollados en el sector de Yasmudra de la línea de alto el fuego.

Según un portavoz del Gobierno indio, sus fuerzas no soportaron bajas y tampoco se recuperaron las de los «infiltrados».

NOUEVAS BAJAS EN LAS TROPAS INDIAS

Karachi. — Las tropas indias han sufrido más de cien bajas en Cachemira durante las últimas veinticuatro horas, en varias choques con los «luchadores de la libertad», según dice la emisora de radio «La Voz de Cachemira». —Efe.

## Llega a Moscú el presidente del Congo ex-francés

Moscú. — El presidente Alfonso Massemba Debat, de la República del Congo (Brazzaville) ha llegado a Moscú en una visita oficial, según anuncia la Agencia Tass.—Efe.

MAS DESERCCIONES Y BAJAS EN EL VIETCONG

Saigón. — El general Nguyen Chanh Thi ha declarado que en la base aérea de Da Nang han resultado muertos doscientos o tres guerrilleros comunistas.

La agencia de noticias centrada por el Gobierno de Saigón «Vietnam Press» informa que durante la semana pasada el Vietcong ha tenido 1.530 bajas y que 148 guerrilleros han caído prisioneros de las gubernamentales. Por otra parte, la citada Agencia informa también que 2375 elementos del Vietcong se han pasado a las filas del Gobierno. Las bajas gubernamentales han sido 214 con 64 desaparecidos.—Efe.

DURO COMBATE ENTRE INDIOS Y PAKISTANIS

Nueva Delhi. — Unos trescientos «infiltrados» pakistanis y soldados indios han luchado en un combate considerado como el más duro de los desarrollados en el sector de Yasmudra de la línea de alto el fuego.

Según un portavoz del Gobierno indio, sus fuerzas no soportaron bajas y tampoco se recuperaron las de los «infiltrados».

NOUEVAS BAJAS EN LAS TROPAS INDIAS

Karachi. — Las tropas indias han sufrido más de cien bajas en Cachemira durante las últimas veinticuatro horas, en varias choques con los «luchadores de la libertad», según dice la emisora de radio «La Voz de Cachemira». —Efe.

## Llega a Moscú el presidente del Congo ex-francés

Moscú. — El presidente Alfonso Massemba Debat, de la República del Congo (Brazzaville) ha llegado a Moscú en una visita oficial, según anuncia la Agencia Tass.—Efe.

MAS DESERCCIONES Y BAJAS EN EL VIETCONG

Saigón. — El general Nguyen Chanh Thi ha declarado que en la base aérea de Da Nang han resultado muertos doscientos o tres guerrilleros comunistas.

La agencia de noticias centrada por el Gobierno de Saigón «Vietnam Press» informa que durante la semana pasada el Vietcong ha tenido 1.530 bajas y que 148 guerrilleros han caído prisioneros de las gubernamentales. Por otra parte, la citada Agencia informa también que 2375 elementos del Vietcong se han pasado a las filas del Gobierno. Las bajas gubernamentales han sido 214 con 64 desaparecidos.—Efe.

DURO COMBATE ENTRE INDIOS Y PAKISTANIS

Nueva Delhi. — Unos trescientos «infiltrados» pakistanis y soldados indios han luchado en un combate considerado como el más duro de los desarrollados en el sector de Yasmudra de la línea de alto el fuego.

Según un portavoz del Gobierno indio, sus fuerzas no soportaron bajas y tampoco se recuperaron las de los «infiltrados».

NOUEVAS BAJAS EN LAS TROPAS INDIAS

Karachi. — Las tropas indias han sufrido más de cien bajas en Cachemira durante las últimas veinticuatro horas, en varias choques con los «luchadores de la libertad», según dice la emisora de radio «La Voz de Cachemira». —Efe.

## Llega a Moscú el presidente del Congo ex-francés

Moscú. — El presidente Alfonso Massemba Debat, de la República del Congo (Brazzaville) ha llegado a Moscú en una visita oficial, según anuncia la Agencia Tass.—Efe.

MAS DESERCCIONES Y BAJAS EN EL VIETCONG

Saigón. — El general Nguyen Chanh Thi ha declarado que en la base aérea de Da Nang han resultado muertos doscientos o tres guerrilleros comunistas.

La agencia de noticias centrada por el Gobierno de Saigón «Vietnam Press» informa que durante la semana pasada el Vietcong ha tenido 1.530 bajas y que 148 guerrilleros han caído prisioneros de las gubernamentales. Por otra parte, la citada Agencia informa también que 2375 elementos del Vietcong se han pasado a las filas del Gobierno. Las bajas gubernamentales han sido 214 con 64 desaparecidos.—Efe.

DURO COMBATE ENTRE INDIOS Y PAKISTANIS

Nueva Delhi. — Unos trescientos «infiltrados» pakistanis y soldados indios han luchado en un combate considerado como el más duro de los desarrollados en el sector de Yasmudra de la línea de alto el fuego.

Según un portavoz del Gobierno indio, sus fuerzas no soportaron bajas y tampoco se recuperaron las de los «infiltrados».

NOUEVAS BAJAS EN LAS TROPAS INDIAS

Karachi. — Las tropas indias han sufrido más de cien bajas en Cachemira durante las últimas veinticuatro horas, en varias choques con los «luchadores de la libertad», según dice la emisora de radio «La Voz de Cachemira». —Efe.

# CONGRESO INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACION

Por Manuel CALVO HERNANDO

## I De la Edad de Piedra al «Pájaro del alba»

La caída de Troya, contada con fuego.- Transmisión de catorce letras por hora.- El telégrafo óptico.- La electricidad al servicio de las telecomunicaciones: El telégrafo, el teléfono, la radio, la televisión.- La era de la comunicación espacial.- La Unión Internacional de Comunicaciones prepara el mundo de mañana

Del 18 al 20 de Noviembre de este año se celebrará en Madrid el II Congreso internacional de Técnicas de la Telecomunicación. Con este motivo ofrecemos al lector esta serie de tres reportajes, sobre el pasado, el presente y el futuro de estas técnicas que están penetrando decisivamente en nuestra vida cotidiana. En el primero de estos tres trabajos, el colaborador de "Logos", Manuel Calvo Hernando, redactor jefe de "Ya", hace un breve recuento histórico de las telecomunicaciones y exhuma algunas curiosidades en relación con el tema, para terminar haciendo una referencia a la comunicación especial que se avecina y al centenario de la Unión Internacional de Comunicaciones.

Hace más de tres mil años la caída de Troya se comunicó gracias a un sistema de "información telegráfica por medio del fuego". Lo cuenta el poeta griego Esquilo en su tragedia "Agamenón" y explica cómo un trayecto de unos 450 kilómetros fue cubierto en tres horas escasas gracias a la transmisión de las señales luminosas producidas por una cadena de hogueras.

También los griegos y quizás otros pueblos antes que ellos, utilizaron para comunicarse a distancia los faros, los fanales y las columnas de humo. En la selva, el tam-tam sirvió y sirve todavía como medio de comunicación y transmisión de información en el siglo IV antes de Jesucristo. En el siglo IV antes de Jesucristo, el estratega y tratadista militar Aineias ideó un procedimiento consistente en combinar de manera ingeniosa uno de los instrumentos más corrientes de la época, el reloj de agua, con la telegrafía. Con la utilización de un determinado número de hombres se podía llegar a la transmisión de 14 letras por hora.

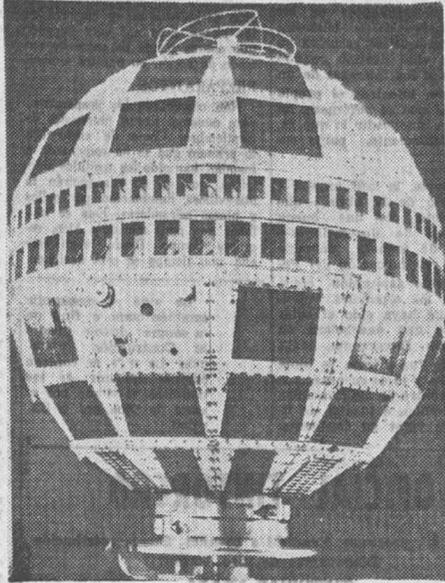
EL PRIMER CABLE TRASATLANTICO Desde las primeras civilizaciones hasta el siglo pasado, los progresos fueron mucho más allá. A finales del siglo XVIII se había perfeccionado el telégrafo óptico o semaforo, que consistía en una serie de torres provistas de aspas. Las distintas posiciones que se daban a estas aspas constituían otras tantas letras que en la torre siguiente se leían con catalejos y se transmitían a la más cercana.

Pero fue la utilización práctica de la electricidad la que permitió que las técnicas de la telecomunicación dieran un paso de gigante. El telégrafo eléctrico de Samuel Morse se inició en 1837 y doce años más tarde los países tenían ya sus propias líneas telegráficas nacionales que, eso sí, no podían cruzar las fronteras sino en manos de un mensajero.

En Julio de 1858, un buque británico, el "Agamenón" y otro norteamericano, el "Niagara", empalmaron sus cables en mitad del Atlántico y ocho días después, el 5 de Agosto de 1858, se transmitió por esos cables submarinos el primer mensaje telegráfico que cruzaba el océano. La elaboración y la mejora creciente de los cables submarinos ha sido una de las hazañas de la Humanidad, no por menos conocida menos trascendente.

LAS "AFICIONES" DE BELL Pero era necesario dar nuevos pasos. Desde mediados del siglo XVII se trataba de encontrar sistemas para la transmisión de una voz humana a distancia. Luis XIV se interesó por un proyecto presentado a la Academia de Ciencias de París por un benedictino, Dom Gauthier. La telefonía acústica ha quedado como una curiosidad histórica.

Es aquí también la electricidad la que proporcionará los medios. La historia del teléfono está hecha por una serie de hombres de ciencia que comprende a norteamericanos, suecos, franceses... El físico alemán Reis construye un aparato de transmisión eléctrica de la melodía musical y, por fin, Alexander Graham Bell continúa los trabajos de sus antecesoros, realiza el instrumento para la transmisión a distancia de la palabra humana. El 10 de Marzo de 1876 fueron transmitidas las primeras palabras inteligibles. Tenía Bell 28 años cuando perfeccionó su invento y el resto de su vida, una vez resueltos los problemas de patentes, etc., lo dedicó a lo



El satélite de comunicaciones "Telstar", lanzado para una compañía privada norteamericana. (Foto Uslis)

que él llamaba "sus aficiones". Una de estas fue prodigiosa en su tiempo: parece ser que llegó a telegrafiar con un rayo de luz. Sólo cien años más tarde, un rayo de luz coherente y monocromático, el laser, había de asombrar al mundo y crear los medios para una revolución sin precedentes en la historia de las telecomunicaciones.

### EL JOVEN MARCONI

Después de todo esto, no resulta extraño lo que cuenta Jean Laffay en "Les Telecomunications": "El público no se sorprendió al saber por los periódicos, a fines de 1896, que un joven italiano había inventado un medio de telegrafiar

sin utilizar ningún hilo conductor". Marconi había creado la telegrafía sin hilos; pero, como siempre, la gran conquista estaba latente de esfuerzos de otros investigadores. En este caso las experiencias de Hertz, especialmente, sobre las oscilaciones eléctricas. Pero asociados también al invento de la radio están los nombres de James Maxwell, Oliver Lodge, Alexander Popov y Lee de Forest.

La radio que en un principio fue considerada solamente como una forma muy evolucionada de la telegrafía, se desarrolló luego con mucha mayor rapidez que ésta y en la tercera década del presente siglo ha-

cía su aparición como servicio público.

Lo que queda pertenece ya al presente y al futuro: televisión, radar, teletipo, telefoto, radioteléfono, etc. Todas ellas son palabras de nuestro siglo, que están entrando ahora en el Diccionario. La segunda guerra mundial dio el impulso definitivo a muchos de estos descubrimientos que ahora sirven la causa de la paz y el entendimiento entre hombres y países.

### LA COMUNICACION ESPACIAL

Ahora entramos en el campo de la comunicación espacial. El 6 de Abril de este año fue lanzado desde Cabo Kennedy el satélite de comunicaciones "Early Bird" (que ha sido traducido como "Pájaro del Alba", "Pájaro madrugador", "Pájaro mañanero", etc.) y supone una auténtica central telefónica en el espacio. El "Early Bird" es capaz de transmitir simultáneamente 240 conversaciones telefónicas, además de programas de televisión y mensajes telegráficos diversos. Una nueva era de las comunicaciones humanas —se dice en el informe de la Unesco elaborado con motivo de la Conferencia extraordinaria de Radiocomunicaciones espaciales— se inauguró a mediados de 1962, cuando por primera vez fueron transmitidos de un continente a otro, por medio de satélites artificiales, despachos de Prensa, fotografías, boletines de radio y programas de televisión.

Este año, la más veterana de las instituciones especializadas de las Naciones Unidas, la Unión Internacional de Comunicaciones, celebra su centenario. Nacida en 1865 bajo el nombre de Unión Telegráfica Internacional —escribe "El Correo de la Unesco"— la organización no pudo sospechar entonces que las primeras comunicaciones inalámbricas inaugurarían treinta años después una era nueva en la historia de las telecomunicaciones. Al surgir la Unión, el telégrafo eléctrico había estrechado ya de tal modo los lazos entre un país y otro, que se hizo indispensable establecer normas y reglamentos internacionales. Con el advenimiento de las radiocomunicaciones, de la radiodifusión y de la televisión, y con el rápido progreso de la técnica en estos últimos cincuenta años, el papel de la Unión Internacional de Comunicaciones fue cobrando una importancia cada vez mayor. Ahora, al entrar en el segundo siglo de su existencia, la Unión se empieza a dedicar, asimismo, a las comunicaciones espaciales, lo cual la pone en el primer plano de las instituciones que preparan al mundo del mañana.

## TECNICO TELEVISION

Sueldo superior al normal, vehículo para desplazamientos, GAME necesita. — Escribir, indicando su trabajo y experiencia actual al núm. 2788. Publicidad FREGON, Apartado 789, Bilbao

## DANONE

MUY IMPORTANTE

Todos los establecimientos que se interesen por la venta del YOGHOURT pueden dirigirse al distribuidor oficial de esta plaza

MARTIN EZQUERRO (Bolera Americana)

Calle Vitoria, nº 21. — Teléfonos 4158 - 6145 BURGOS

(Exclusiva de la Agencia "Logos". — Prohibida la reproducción)

Próximo artículo:

MAÑE DE 120 MILLONES DE TELEFONOS HAY EN EL MUNDO

## LA CAJA POSTAL DE AHORROS OFRECE:

**MAXIMA FACILIDAD OPERATORIA** para ingresar y retirar fondos, con una misma cartilla, en más de 13.000 oficinas de Correos, extendidas por España.

**UN CUADRO COMPLETO DE CREDITOS...** de señalado sentido social y modalidades ajustadas a cada necesidad.

**COMPRA, VENTA Y DEPOSITO DE VALORES...** con todo género de información sobre las operaciones de interés para los clientes.

**PREMIOS DE ESTIMULO AL AHORRO...** en beneficio de los titulares, por un importe de 6 millones de pesetas en dos sorteos anuales

**UNA IMPORTANTE OBRA BENEFICO-SOCIAL...** que contribuye a la solidaridad entre los españoles

INFORMACION EN CUALQUIER OFICINA DE CORREOS

CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO



# CINCO RAZONES que acreditan un refresco:

- VITAMINADO
- AUTENTICAMENTE NATURAL
- SIN COLORANTES
- SIN CONSERVANTES
- PASTEURIZADO

**para vd.**  
FRESCO Y AUTENTICO  
ZUMO DE FRUTAS  
*Fruto Real*

- No contiene colorantes ni conservantes.
- El único refresco del mundo en el que la fruta ha perdido el ácido cítrico y conserva la vitamina C.
- Puede estar abierta la botella cuanto quisiera, sin perder olor ni sabor.
- Está pasteurizado a 70 grados.

BEBER FRUTO REAL ES SABER LO QUE SE BEBE.  
FRUTO REAL NO DEFRUDA AL PALADAR.

## Para curarse una herida, entierra su pie durante varias horas cada día

Tiene 78 años y lleva aislado 41

### Antonio Toledo vive en condiciones infrahumanas en las afueras de Munera

Por Enrique García SOLANA (DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

Una nueva situación sería la que se presentaría al hombre que en las afueras del casco urbano de la población de Munera vive desde hace cuarenta años en condiciones de vida totalmente inferiores a las mínimas que se pueden imaginar. Igual que las anteriores, esta situación la ha aceptado con la mayor naturalidad y hasta la quiere resolver de una manera original ideada por él. **NADIE ENTRA EN SU CASA** Hace pocos días al querer quitar la barra de hierro con que atranca inútilmente la puerta de su casa —y digo inútilmente porque nadie intentará jamás entrar allí—, se le cayó sobre el pie derecho produciéndole una herida seria en los dedos.

En primer lugar recurrió a hacerse una muleta, con la rama que cortó de uno de los almendros que él mismo plantó en una tierra antes estéril y baldía desde hace muchos años.

Después, al ver que la herida tomaba feo aspecto inventó un medio de curación que llama poderosamente la atención desde varios puntos de vista y que según el interesado, le está dando muy buenos resultados.

Cada día, a la puerta de su casa para no tener que andar mucho, entierra su pie lesionado entre la tierra y así permanece el tiempo que le parece con la esperanza de que la tierra se lo cure.

**CREE QUE LA TIERRA LO CURA TODO**

Es curioso el invento realizado y sobre todo chocante la similitud con los principios que originaron uno de los inventos más grandes de nuestra época: el descubrimiento de la streptomina.

Su descubridor estuvo siempre obsesionado con la idea del por qué los microbios enterrados con un cadáver morían en seguida. Nadie le resolvió este enigma aunque lo empezó a preguntar a los profesores que tuvo desde que empezó la carrera. Luego, andando el tiempo y sin dejar de investigar sobre este tema logró saber que la tierra posee un elemento antibiótico que él llamó es-



Antonio Toledo, con su pie enterrado y tapándose la cara con la mano, permanece en espera de su curación. Tiene 78 años. Ese palo cortado por él de un árbol le sirve de muleta. (Foto Citra)

treptomina. Nuestro hombre, al parecer, ha intuitido este mismo principio y lo está poniendo en práctica.

Es más, dice que porque la cara no la puede enterrar, que si ello fuera posible ya se hubiera curado de su terrible enfermedad.

Desde hace quince años padece una epiteloma en la cara que ahora ya casi se le ha curado por completo sin que

**SUCESOR "FONDA MORAL" Arnedillo** Servicio al Balearno con coche "Unión Microbús". — Teléf. 3

**SE PRECISAN ALBAÑILES Y PEONES** Construcciones:

**Torres García** Vitoria, 16, 7.º Registrado Oficina Colocación número 3362

lana, etc. El pozo que él mismo abrió en los primeros tiempos de su destierro voluntario, no se ha secado jamás, y en estos momentos de gran estiaje, cuando los pozos de casi todo el pueblo se han secado, al agua que no tiene casi profundidad, continúa con su caudal acostumbrado.

Varias veces se ha intentado quitar a este hombre de este género de vida totalmente insoportable, pero no se ha podido conseguir, porque él mantiene su terquedad de vivir completamente aislado de todo lo que le rodea. Sin embargo, sería aconsejable que alguna organización dedicada al estudio y curación del cáncer se encargase de él.

Hay que dar con amor, con discreción, con respeto. Que sea en la dádiva.

Las abonadoras de más venta están ahora a su alcance

**SAEBY** P. V. P. 9.430

**AMAZONE** P. V. P. 18.457

Necesitamos distribuidores exclusivos CON DESCUENTOS

AGRO-TRACCION S. L. Madrid 16 Serrano, 230 M

Se necesitan peones

edad 18 - 35 años Informes: calle Sedano n.º 6 (Registrado Oficina Colocación núm. 8447).

# Aranda de Duero

**SI Y NO DE LA LLUVIA.**  
Mientras las diversas noticias informativas nos dicen que en tal o cual sitio han caído o se han recogido X litros de agua de lluvia, nosotros nos encontramos en una situación un tanto ridícula, en cuanto a la lluvia se refiere.

Sin ir más lejos, el lunes por la mañana, que amaneció nubladísimo, toda esa nubosidad matinal, se resolvió en cuatro gotas contadas, por lo que en el número de ayer, ni nos atrevimos a dar la noticia.

Al amanecer de ese mismo día, sin cesar el calor, se cubrió otra vez el cielo y tras una amenaza de ventolera, sobre las once cayeron poco más de cuatro gotas que cubrieron las calles, con la natural sorpresa del vecindario que hacía tiempo no había visto cosa igual, pero pronto quedó todo como estaba.

Esto es lo que pudiéramos llamar el sí y el no de la lluvia que nos hace concebir ilusiones, para que luego la desilusión sea mucho mayor, máxime si tenemos en cuenta la gran necesidad que hay de la lluvia, para la cosecha de viños y para los mismos cuerpos humanos.

**DESENGAÑOS EN LA CAZA.**  
El domingo, como primer día de caza, cazadores y aficionados salieron a probar fortuna, pero, en general, todo se resolvió en un pasco, buen apetito y un desplumado de pólvora por el tiro que se armó en las rastrejeras y las inmediaciones de los campos de remolacha.

Sucedió, como dicen el refrán, "mucho ruido y pocas nueces", pues los cazadores que otros años se traían más del centenar de codornices, apenas si este año trajeron una docena y es que como no ha llovido muchos nidios han sido pasto de los bichos. De forma que aun para la codorniz se nota la falta de lluvia.

**NACIMIENTOS.**  
Durante la última quincena, se han registrado los siguientes nacimientos: Manuel Aranz Zubizarri hijo de Manuel y María de las Nieves; Miguel-Angel Martínez García hijo de Antonio y Felisa; Rafael Arandilla Gómez hijo de Rafael y Rosario; Fernando Medina García hijo de Gaspar y Pilar; José-Luis Gutiérrez Martínez hijo de Angel y Luisa; María Asunción Sanz Molinero hija de Antonio y Africa; Jesús-Manuel Sanz Rojas hijo de Silvano y María; Carmelo García Agüera hijo de Pedro y Nicolasa; María del Pilar Martín Serrano hija de Luis y Felisa; María-Jesús Muro Sebastián hija de Eufilio y María Dolores; Rosa-María García González hija de Vicente y Rosa; y Santiago López Núñez hijo de Santiago y María Paz.

**MATRIMONIOS.**  
Durante el mismo período de tiempo se han registrado los siguientes matrimonios:  
En la Iglesia parroquial de San Juan, han contraído matrimonio enlace los jóvenes Antonio Cabral Barroso y Cecilia Braco Cebreco.

En la de Santa María lo han hecho los jóvenes Sebastián de la Cruz Rozas y María del Carmen Cardiel Sanz.

En la misma parroquia, lo han hecho los jóvenes Francisco Alcubierre León y Josefa González Miguel; y  
En la de San Nicolás de Bari, del barrio de Sinosva, lo han hecho los jóvenes Julián Hernández Sanz y Milagros Gayubo Gayubo.

Tanto a los contrayentes como a sus familiares, enviamos nuestra sincera enhorabuena.  
**FARMACIA DE GUARDIA.**  
Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de la señora hija de don Julio Mira, sita en la plaza del Caudillo, número 13, teléfono número 219.

**ECOS DE LA GIMNASIA ARANDINA.**  
Si en alguna ocasión se emplea la palabra eco, nada más oportuno que en la actualidad, refiriéndose a la Gimnástica Arandina, puesto que ya casi se puede considerar como desaparecida, pero como la esperanza es el último que se pierde, tras de publicar en el número de ayer las cartas dirigidas respectivamente a la afición y a los presidentes del Burgos y del Juventud, vamos a dar cuenta de las últimas noticias recibidas, fruto de las gestiones que hemos realizado, por si pudieran servir de algo para la continuidad del club beregano.

En primer lugar hemos tratado de informarnos en la Federación Oeste de la situación en que en la actualidad se encuentra la Gimnástica Arandina, en lo referente a la dimisión del que fue presidente don Fernando Valiente y a las relaciones existentes de la Federación con nuestro club, cuyo resultado es el siguiente, según referencia recibida a las once de la noche de ayer por teléfono:  
Efectivamente, el Sr. Valiente envió su dimisión como presidente a la Federación, que está fechada en una población del Sur de España el día 8 de Agosto, deduciéndose de ello que la Arandina, todavía continúa en Tercera División, aunque sin presidente.

Por otra parte, la Arandina no solamente no adeuda nada a la Federación, sino que, por el contrario la Federación adeuda a la Arandina, la cantidad de 5.900 pesetas, circunstancia que permite a nuestro club hacer frente, en parte, a los primeros gastos federativos para la próxima temporada.

Esta es una noticia altamente satisfactoria que puede animar a algún aficionado a hacerse cargo de la presidencia del club, pues, por regla general, la mayor "pega" que se puede presentar, son las

deudas a la Federación que, mientras no sean saldadas, no se puede proceder a los fichajes, cosa que hemos podido comprobar el pasado año, al presenciar las preparaciones de otros clubs para reunir las cantidades, en algunos casos excesivas, que les reclamaban los federativos.

En segundo lugar, hemos celebrado entrevistas con algunos jugadores de las temporadas pasadas, quienes nos han informado de que en plan de salvar a la Gimnástica por la renuncia o incomprensión, muy bien se podría sacar, de momento, de la cantera local, docena y media de jugadores, muchos de buena voluntad que, en un plan, digamos de sacrificio, estarían dispuestos a jugar, pese a la falta de entrenamiento, contando, claro está, con la benevolencia del público y siempre que la directiva que se haga cargo, cumpla lo que promete, si las circunstancias lo permiten, es decir, llevando una buena administración que es lo que el jugador exige por defender los colores con los que está tan identificado, mediante el establecimiento de categorías entre los mismos y no excepciones.

Finalmente, al encontrar un entrenador no sería el mayor problema, pues sabemos de varios a los que se podría consultar que no verían con malos ojos el enrolarse en la Arandina, ya que, unos por haber jugado en nuestro equipo, otros por simpatía, pues no hay que olvidar que la Arandina conserva su prestigio, no tendrían inconveniente en entrenar al equipo a resultas de las posibilidades económicas, una vez cubiertos los gastos indispensables.

No es que pretendamos allanar el terreno, nada de eso, pero, a pesar de todo, seguiremos creyendo en la continuidad de la Arandina y por eso nos molestamos, insistimos y hacemos todo cuanto está de nuestra parte por esa continuidad.

## RADIO JUVENTUD DE ARANDA

**Programa para hoy. — 8,00,** Apertura; 8,05, Radiosistema; 9,00, Música para un nuevo día; 9,30, Dios en sus santos; 9,40, Folklore de España; 10,00, Temas para el recuerdo; 10,15, Bolsa de compra; 11,00, Conexión con Radio Nacional de España; 11,15, La novela de la mañana; 11,20, La zanzuela; 12,00, La hora del Angelus y lectura del programa mediodía-tarde; 12,05, Títulos favoritos; 12,30, Aperitivo con música; 13,00, El show de Prensa; 13,15, Confidencias; 13,40, Máquinas para el campo burgalés; 14,05, Microdisco; 14,10, Memorias de una peseta; 14,20, Información cinematográfica; 14,30, Conexión con Radio Nacional de España; 14,45, Aranda al día; 14,50, Cartel de avisos; 14,52, Información neológica y meteorológica; 15,00, Sobremesa musical; 15,20, Música del oyeite; 16,00, Cierre de la emisión.

**LA NOVILLADA DE NUESTRAS FIESTAS PATRONALES.**  
Con una entrada superior — de las mejores que ha registrado nuestro gran caso taurino — y tiempo magnífico, se celebró el pasado día 15, festividad de la Asunción de Nuestra Señora, la novillada de Fiestas, único espectáculo taurino que la empresa arandina ha organizado para nuestras fiestas mayores.

Abrió la terna el joven rejoneador Curro Bedoya que se luce toreando a la jineta. Coloca dos pares buenos de banderillas cortas y tres superiores de largas que se ovacionan

y tras una serie de adornos pasaporta al morlaco de dos rejones que bastan, siéndole concedidas las dos orejas con las que recorre triunfalmente el ruedo.

En lidia ordinaria, Gregorio Lalanda recibe a su primer o con una larga cambiada de la que sale trompicado. Tras una serie de capotazos y coloca un par y medio de rehiletes con lo que se cambia el tercio. Su faena de muleta es embarrullada y poco vistosa y cuando, de certera estocada, acaba con su enemigo, reina el silencio en la plaza.

En el tercero, el joven novillero Manuel Martín, instrumentado de salida buenas verónicas y con la muleta realiza una magnífica faena — la mejor de la tarde — en la que destacan dos series de derechazos rematados por el de pecho y una de naturales que son coreados con olé. Lástima que el muchacho se precipitara al matar necesitando de cuatro pinchazos y de igual número de intentos de descabello para pasaportar al de Encinas con lo que se enfriaron los ánimos de los espectadores sonando al final breves palmitas.

Derrochó Lalanda en su segundo un gran valor desde el comienzo de la lidia, recogiendo a su enemigo con una buena tanda de verónicas y colocando dos buenos pares de garapullos que se ovacionan fuertemente. Su faena de muleta es ahora más templada y mandona y cuando al final, coloca una buena estocada que hace morir al novillo, le son concedidas las dos orejas, recorre el ruedo entre una gran ovación.

En el último de la tarde, Manuel Martín se hace aplaudir con la capa. Inicia la faena de muleta con una serie de derechazos de buena factura que remata con el de pecho, instrumentando seguidamente con la zurda una tanda de naturales continuados con manoleínas y adornos que el público ovaciona. De buena estocada, en todo lo alto pasaporta al de Encinas del que le son concedidas las dos orejas y el rabo con lo que da la vuelta al anillo a hombros en unión de sus compañeros.

Los novillos de Encinas (tan tanto pequeños seguimos estimando para la categoría del festejo), dieron en general buen juego, sobre todo el primero y tercero y pesaron en canal, por orden de lidia, 166, 150, 167, 158 y 142 Kgs.

Presidió la corrida el presidente de la Diputación provincial, señor Dancausa, a quien acompañaban las autoridades locales y la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor.

L. Alonso Marquina



**su cabeza le agradecerá una almohada FLEX de muelles sin nudos**  
porque muelles y algodón son insustituibles para su confort

Suave flexible, silenciosa. Maravillosamente fresca. Elasticidad permanente.

Presentada con funda de plástico y etiqueta de garantía FLEX.

**DE LO BUENO, LO MEJOR**

# ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Vitoria, 12, Teléfono 7148) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad.  
**PRECIO: 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 0,30 pesetas.**

**EXCURSIONES** microbuses Europa, 6, 9, 18 plazas. Teléfonos 5740-551 y 7172.  
**COCHES** sin conductor Seat 600 D. FERAMA. Asociación de Nuestra Señora. 1. Teléfono: 3364  
**SEAT 600 Comercial** pocos kilómetros. Ruera.  
**RENAULT 4/L Super**, en garantía Ruera. MICROBUS Alfa Romeo, como nuevo Ruera. D.K.W. 800-S. poco rodada. Ruera. D.K.W. Microbus, bien tratada. Ruera. Vitoria 19. Teléfono 3887.  
**VENDO** camión volquete Barreiros, todo terreno. Transportes San Román. Teléfonos 6054 Avda. Cid. 10. 13.º

**HERMANOS** Fuente venden, cambian, cualquier tipo de motocicleta nueva o usada. - San Pablo, 15.  
**RETENES**, cruces rodamientos etc. Completo surtido. «Continental» Auto. S. A.  
**TRANSPORTISTA** económico con un motorcito Trimas. Más potencia. Más carga. Más seguridad. EN-TREGA INMEDIATA. Caraje Turismo Vitoria número 29.  
**AGRICULTOR:** sus cogros, rodamientos, cadenas para sus máquinas. Auto Ibérico.  
**REPUESTOS** Barreiros, Pegaso, Ebro, Nazar. Auto Ibérico. Teléfono 2133. Burgos.

**COLOCACIONES**  
**MUCHACHA** se necesita, horas libres, todas las tardes. Plaza Primo Rivera, núm. 3. Teléfono 3880.  
**PRECISAMOS** señora con conocimiento de cocina. Clínica del Carmen.  
**SE NECESITA** muchacha. Madrid, 9, 2.º, derecha.  
**SE NECESITA** muchacha. Defensores de Oviedo, 3, 1.º, dcha.  
**HASTA** 10.000 pesetas mensuales ganará en sus ratos libres cuidando champiñones en su casa. Exito extraordinario en España. — Compras producción a «Mont Blanc» Avenida Generalísimo, 281, bis. Barcelona.  
**ASISTENTE** necesario. De 9 de la mañana a 5 tarde. Poca familia. buen sueldo. Desayuno, comida y merienda. Calle Aranda de Duero, 5, 1.º dcha.  
**SE NECESITAN** peones. Razon, San Francisco, 131. Teléfono 2784. Registrado. O. Colocación núm. 3442.

**ENGRAÑAJES** cambio y diferencial. «Continental» Auto S. A. Madrid, 1.  
**SEAT 600 D 700** micheta exento Im Lujó Entregue inmediata Ruera Vitoria 19 Burgos  
**ALFA Romeo** Perlim consumos 0,42 kilómetro Entrega inmediata Ruera Vitoria 19 Burgos  
**CAMIONES** Avia motor Pe. kina 4.000 x 2.600 para carnet de segunda Ruera Vitoria 19 Burgos

**ALQUILERES**  
**SE NECESITA** piso en alquiler, sobre 3.000 pesetas. Sr. Villoria. Teléfono 5940.  
**ALQUILO** dormitorio y despacho, con teléfono, baño y calefacción, casa tranquila. Informes, teléfono 7097.  
**PISO** amueblado, confortable, céntrico, tomaría alquiler para larga temporada. Ofertas: Teléfono 6546.  
**ALQUILO** piso amueblado, calle Vitoria, 105. Razon, teléfono 5812.  
**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**  
**ALQUILER** coches sin conductor. Joyer, Gedeña, Palomas 41. Teléfono 5047.  
**ALQUILER** sin conductor Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Gordini Renault 4 L, Dauphine. Serv. Auto. Informes: Calzados Luis. Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3885 y 1133.  
**ALQUILER** sin conductor. Seat 1.500, 1.400, 600 D. Ondine. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 29. Teléfono 5594.  
**COCHES** sin conductor Seat 600 Ondine, nuevos San Juan, 12. Santa Clara 57 interior. Teléfonos 2904 y 1473.  
**ARAHUETES**, Coches de alquiler, sin chofer. General Moia, 29. Teléfonos 3440 y 6500.  
**SE ALQUILAN** coches sin conductor. San Juan, 19 y Pisones 13. Teléfonos 3142 y 1147.  
**AUTOS** Pareda Alquiler sin conductor Dauphine 800 D. Teléfonos 3555 y 3703.  
**COCHES** de alquiler sin chofer. «A» y «B» Calzados 36. Teléfono 4796.  
**AUTO ESCUELA** de conductores. «Guia» San Lorenzo 45. Preparación para la obtención de carnet de conducir.  
**MICROBUS** para viajes taxi, desde 3 a 15 plazas. Teléfono 4777.  
**AUTO ESCUELA** de conductores. «Rivar» Alquiler coches sin chofer. Teléfonos 38, 56, 92. Brevetes.

**PRECISAMOS** moñista. «DUPLEX». Materias de construcción. San Julián 7, Burgos. Oficina Colocación 3440.  
**MUCHACHA** para poca familia, necesario. Espinosa, 2, habitación 2.  
**CHICA** se necesita. Avenida Generalísimo, 11, 4.º, izquierda.  
**OFRECERSE** encargado agrícola, experiencia 20 años en finca mecanizada. Información: Quintanilla de Trigueros, Eulogio Yarto (Valledolid).  
**SE NECESITA** asistente. San Pablo, 14, 2.º, Pensión.  
**SE NECESITA** chica con informes. Sueldo a sueldo. Vitoria, 31, 6.º, derecha.  
**PARA** Madrid se necesita chica para cocina con informes. Sueldo a convenir. Vitoria, 31, 6.º, derecha.  
**SE NECESITA** chica o señora para cocina. Teléfono 6185, Oficina Colocación 3444.  
**NECESITO** chica ganando más de 1.000 pesetas. Informes, calle Santander, 1, 2.º.  
**CHOFER** con furgoneta «Citroën» propia, ofrécese. Escribir al núm. 960, Publicidad «Mentor» Apartado, 140, Burgos.  
**SEORITA** para niña extranjera de 4 años, se necesita, por la tarde. Informes: tardes de 5 a 8. Plaza José Antonio, 2, 3.º, dcha.  
**SE NECESITAN** peones. Razon, San Francisco, 131. Teléfono 2784. Registrado. O. Colocación núm. 3442.

**NECESITO** aserrador de carro. Tratar con Lucio María Ayuso. Palacios de la Sierra. Oficina Colocación 3435.  
**NECESITO** señora sacar tardes niño 7 años. Emilio Gutiérrez, 1, 2.º.  
**SE NECESITA** muchacha y asistente. San Pablo, 23, 1.º, izquierda.  
**NECESITO** asistente tardes. Avda. Cid, 22, 5.º, centro.  
**TEJEDORAS**, remalladoras y auxiliares confección punto, necesario. Calzados, 32, Oficina Colocación 3449.  
**SE NECESITAN** aprendices de 14 a 15 años. Emilio Gutiérrez, 1, 2.º número 25. Fábrica Tornillos. Oficina Colocación 3450.  
**SE NECESITA** mujer para limpieza. Mesón del Cid. Plaza Santa María, 8.  
**COMPRAS Y VENTAS**  
**POLLITOS** de puesta Duches 60 huevo blanco; Lawton Red. huevo rojo. Pollitos para carne. Ledebur P114. Granja Mirasol. Pisones, 7. Teléfono 2980.  
**GUIAS** «Klein» para cortinas Ferreteria Lain Calvo. Teléfono 8394.  
**VENDO** gravera rica, cerca capital. Informes, teléfono 2435 De 1 a 2.  
**MOTOR** eléctrico de 10 HP, con roscado y escombillas y dos grupos bomba riego. Defensores de Oviedo, 7, Burgos.  
**ASFALTOS** fundidos naturales y anticorrosivos. Teléfono 6323.  
**VENDO** dos prensas y otros cosas. Teléfono 2014.  
**BICICLETAS** caballero, señorita y niño, grandes surtidos. Hermanos Fuente. San Pablo, 18.  
**COMPRO** «parceta» en campo cantidad. Serapio Giménez Monte la Abadesa. Burgos.

**SE VENDEN** 4 locales, frente Iglesia San Gil. Informes, obra en construcción.  
**VENTA** piso 5 habitaciones, calefacción. Calle Vitoria, Razon 2878.  
**SE VENDE** local calle San Francisco. Agencia Espino.  
**VENDO** piso en Conde Lozano, 13, 3.º, dcha.  
**VENDO** finca con vivienda, propia explotación ganadera. Informes esta Administración.  
**VENDO** piso pequeño, dos habitaciones, céntrico. Informes, Padre Fíloz, 8, tienda, o teléfono 4573.  
**SE VENDE** planta baja con jardín. Divino Valles, 6.  
**COMPRO** o alquiler piso céntrico, confortable, mínimo cuatro dormitorios más servicios. Teléfono 5299.  
**GANADOS Y APEROS**  
**VENDO** cerditos de dos meses. Huesgas, 28, Antón.  
**HUESPEDES**  
**ALQUILO** habitación con dos camas, teléfono, baño. Informes esta Administración.  
**ADMITO** persona sola, dormir. San Francisco, 162, 2.º, izquierda.  
**MATRIMONIO** solo desea habitación derecho cocina, dos tres meses. Informes, Mercedes, 8, Boteria.  
**PERDIDAS**  
**EXTRAVIDO** macho negro, zona de Los Ausines. Gregorio Bravo, Carcedo de Burgos.  
**HALLAZGO** portaequipajes coche. Se entregará a quien acreditarse su dueño en Taller de Reparaciones Automóviles Hermindo García, Calle Tesorera, 3. GRATIFICACIONES espléndidamente quien informe paradero de perro lanas negro, desaparecido sábado último. Cardiel. San Pablo, 37. Teléfono 3544.  
**PERDIDA** pulsera roja señora, marca «Cortina». Se gratificará entrega calle Mayor, núm. 11, Barrada Máximo Nebreda.  
**PERDIDA** pulsera niña con dos colgantes, recuerdo de primera comunión. Se gratificará en Villarcayo, número 3, 1.º, Centro.  
**PERDIDA** pulsera perlas colgante bolito. Gratificaré: San Juan, 19, 1.º, derecha.  
**CASA** solariega con huerta cercada y prados colindantes, 3, 15 hectáreas, vendése en la provincia de Santander, junto a las playas de Iala y Ajo, a pie de carretera. Informes: Teléfonos 2103 (tarde), Burgos.

**SE VENDEN** 4 locales, frente Iglesia San Gil. Informes, obra en construcción.  
**VENTA** piso 5 habitaciones, calefacción. Calle Vitoria, Razon 2878.  
**SE VENDE** local calle San Francisco. Agencia Espino.  
**VENDO** piso en Conde Lozano, 13, 3.º, dcha.  
**VENDO** finca con vivienda, propia explotación ganadera. Informes esta Administración.  
**VENDO** piso pequeño, dos habitaciones, céntrico. Informes, Padre Fíloz, 8, tienda, o teléfono 4573.  
**SE VENDE** planta baja con jardín. Divino Valles, 6.  
**COMPRO** o alquiler piso céntrico, confortable, mínimo cuatro dormitorios más servicios. Teléfono 5299.  
**GANADOS Y APEROS**  
**VENDO** cerditos de dos meses. Huesgas, 28, Antón.  
**HUESPEDES**  
**ALQUILO** habitación con dos camas, teléfono, baño. Informes esta Administración.  
**ADMITO** persona sola, dormir. San Francisco, 162, 2.º, izquierda.  
**MATRIMONIO** solo desea habitación derecho cocina, dos tres meses. Informes, Mercedes, 8, Boteria.  
**PERDIDAS**  
**EXTRAVIDO** macho negro, zona de Los Ausines. Gregorio Bravo, Carcedo de Burgos.  
**HALLAZGO** portaequipajes coche. Se entregará a quien acreditarse su dueño en Taller de Reparaciones Automóviles Hermindo García, Calle Tesorera, 3. GRATIFICACIONES espléndidamente quien informe paradero de perro lanas negro, desaparecido sábado último. Cardiel. San Pablo, 37. Teléfono 3544.  
**PERDIDA** pulsera roja señora, marca «Cortina». Se gratificará entrega calle Mayor, núm. 11, Barrada Máximo Nebreda.  
**PERDIDA** pulsera niña con dos colgantes, recuerdo de primera comunión. Se gratificará en Villarcayo, número 3, 1.º, Centro.  
**PERDIDA** pulsera perlas colgante bolito. Gratificaré: San Juan, 19, 1.º, derecha.  
**CASA** solariega con huerta cercada y prados colindantes, 3, 15 hectáreas, vendése en la provincia de Santander, junto a las playas de Iala y Ajo, a pie de carretera. Informes: Teléfonos 2103 (tarde), Burgos.

## Bibliografía

**GIBRALTAR EN EL PASADO.** — Servicio Informativo Español. Madrid 1965.  
En su colección de Documentos Históricos, publica el Servicio Informativo Español un opúsculo que es una síntesis perfectamente clara de la historia de Gibraltar. Acertadamente, aparece dividido en tres partes: Gibraltar se prepara a la Historia, Gibraltar hace la Historia y Gibraltar padece la Historia, que corresponden a tres etapas claramente diferenciadas; la primera y la segunda común con el resto de España y del mismo signo que la de otros pueblos logrados e integrados; la tercera, en cambio, específica de Gibraltar; la etapa del padecimiento; de ser sujeto pasivo de la Historia; de esperar que se resuelva su propio y vital destino cuando convenga a los intereses de un país ajeno, mientras el propio pueblo, al que se pertenece, no se le deja sino pedir lo que es, irremunciadamente, parte suya.  
Esta parte, la más amplia e interesante de la obra que se completa con una buena cantidad de ilustraciones — muestra de manera palpable cómo la reivindicación del Peñón ha sido aspiración constante de los españoles, cualquiera que haya sido el color ideológico que enarbolará en su bandera. Igualmente, hasta qué punto fue injusta la toma de la plaza y lo es su conservación, en contra de los principios de convivencia e ideales de libertad en vigor en Occidente.

## MIRANDA DE EBRO

Ya que hablamos de las fiestas, hemos de decir que todavía se ignora el cartel o cartiles de los festejos taurinos a celebrar durante las mismas. Sabemos — eso sí — que se está en tratos con matadores de novillos de primera fila, puesto que al menos una novillada picada de postín se dará. Ahora bien, quienes serán los que integren el cartel, está por saberse.

**AUMENTO**  
Muy comentado está siendo entre los mirandeses el extraordinario aumento sufrido por la cuota municipal sobre recogida de basuras en la ciudad. En verdad que la subida es de las que hicieron famoso a Bahamontes. De quince pesetas que pagamos el pasado año cada vecino, por el referido servicio, en el presente se han convertido en ¡descomunal! Las razones de este desmesurado aumento no las sabemos. Pero que nos parece excesivo sean cuales sean.

**LA FIESTA DEL PEDAL SE CELEBRARÁ ESTE AÑO EN SOBROÑ EL DIA 29 DE AGOSTO**  
El Club Ciclista Mirandés, ha organizado para el domingo día 29 la "Fiesta del Pedal", a celebrar en el maravilloso camping de las residencias de verano de Sobroñ. No vamos a citar ahora las excelencias del lugar, porque casi todos los mirandeses las conocemos, solamente diremos que es uno de los más maravillosos lugares veraniegos, y aquí en este momento tendrá lugar la fiesta anual del pedal, cuyo programa es el siguiente:  
Concursos ante el micrófono de "Conteste a más preguntas", "Conteste lo que sepa", "Concurso de humorismo", "Carreras de cintas para señoritas", "Concursos de natación" y por último mo "Concursos de los bailes enoga yenka" y "cuando y cuando". La fiesta será amenizada por la notable "Orquesta Puga", con sus guitarras electrónicas y sus formidables vocalistas Vergara y Miguelín Puga.  
Los excursionistas podrán gozar del maravilloso paisaje y del no menos maravilloso pantano.  
La empresa de "Autocares Pachín", montará desde primeras horas de la mañana un magnífico servicio, con precios populares.  
En el "Restaurante Avellano" de Sobroñ se servirán comidas y meriendas económicas. En el "Camping", donde se ha esmerado servicio de ambigü.  
Los regalos que se otorgarán en los distintos concursos han sido donados por las siguientes casas comerciales:  
Amería Carlos Tricio, Casa Revilla, Doguería Aizpuru, Periferia Paulita, Foto Muro (tienda), Sastrea Barceci, Casa Angulo (sastrea), Plásticos Marlo, Ultramarinos Asun, Rejería Albeniz, Fontaneria Pérez, Peluquería Blanqui, Muebler Pérez Gonzalo, Foto Coste-la y Publydey.  
Como pueden apreciar nuestros lectores la fiesta promete ser animada y con los suficientes atractivos naturales y de organización como para no dudar del éxito de la misma. Sólo hace falta que el tiempo acompañe, para que el día 29 sea una jornada magnífica para todos en Sobroñ.

## OFICIAL TINTORERO

de 1.º a 2.º, precisase. Edad 23 a 25 años. Buena retribución. Disponemos de piso. Pajón:  
**TINTORIAS AMAYA**  
Coronación 17. — VITORIA. — (CNS, 5.106)

**Compañía Telefónica Nacional de España**  
Se admite personal para peones de redes. Edad 17 a 27 años. Ingreso inmediato con sueldo más dieta desplazamiento.  
Informes: Conde Jordana, 3, planta baja o teléfono 1234 BURGOS

## TELEVISORES

Los carteros están encargados de facilitar los trámites de afiliación y cotización al Montepío Nacional del Servicio Doméstico, a través de ellos encontrarán usted facilidad para cumplir sus deberes de socio protector.

**TELEVISORES 19** último modelo, extraplano, licencia americana, con antena, voltímetro y mesa, todo 18.000 Ptas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Calera, 10.  
**TELEVISORES** transistorizados. Menos consumo. Más duración. Lo último en televisión. — Si no compró no espere más. Sólo con «Leavis». Distribuidor: «Radio Milán», Córdón, 2, Burgos.  
**SEGUROS** de accidentes de trabajo. Mutualidad Provincial Española, 20, Burgos.  
**OF SET** y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 15. Telef. 2852.  
**FOTOGRAFADOS** Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.  
**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.  
Condiciones: Edad, de 18 a 35 años. Talla mínima, 1,65 metros (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.  
Tropa en filas. Pueden ingresar en la Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo, por instancia, del general subinspector de la Legión.  
Extranjeros. En iguales condiciones.  
Informar en los Ayuntamientos y puestos de la Guardia Civil.

# DEPORTES

## XIV Curso internacional de verano Hoy, conferencia del profesor De Asís Garrote

### COPA DAVIS

## SENSACIONAL Y DOBLE TRIUNFO ESPAÑOL EN LA JORNADA DE AYER, FRENTE A EE. UU.

### Gisbert y Santana vencieron a Ralston y Froehling, respectivamente

### Hoy, la pareja Santana-Arilla disputará el partido de dobles a los norteamericanos Graebner y Ralston

Barcelona. — En forma extraordinaria e inesperada, España se ha anotado el primer punto de su encuentro de Copa Davis contra Estados Unidos al ganar Juan Gisbert al jugador número uno de Estados Unidos Dennis Ralston, por 3-6, 8-6, 6-1 y 6-3.

**TAMBIEN GANÓ SANTANA**  
Barcelona. — Manolo Santana ha vencido a su rival Froehling, en el segundo partido de la eliminatoria España-Estados Unidos, por el tanteo de 6-1, 6-4 y 6-4. El partido duró hora y media.

**COMENTARIO**  
Barcelona. — Superando los pronósticos más optimistas, España ha cerrado la primera jornada de la final interzona de la Copa Davis, sumando dos victorias frente a Estados Unidos, que le coloca en posición de privilegio para intentar el salto más asombroso que jamás dio el tenis español.

Los triunfos conseguidos hoy por Gisbert y Santana, sitúan al equipo español en el pleno de virtual clasificado, habida cuenta no sólo de las innegables posibilidades que a su favor tiene nuestro doble de mañana, sino también por la clara superioridad demostrada por los representantes de España. Una jornada realmente gloriosa la de hoy para el deporte español, a poco que se analice la difícil facilidad con que se ha impuesto Santana en tres juegos a Froehling y, por otra parte, la espléndida actuación de Gisbert frente a un adversario calificado como el mejor hombre del momento del tenis norteamericano.

Y es precisamente en esa victoria de Gisbert, doblemente magnífica por meritoria e inesperada, sobre la que se cimenta en estos momentos la limitada confianza que en el ambiente se deposita en el equipo español, muy superior a lo que los propios norteamericanos esperaban.

Con este doble triunfo de hoy, en la jornada inaugural de la eliminatoria que fue presenciada por el capitán general de Cataluña y el delegado nacional de Educación Física y Deportes, el camino hacia Australia parece haberse despejado de no pocos obstáculos.

**OPINION DE LOS NORTEAMERICANOS**  
Barcelona. — Con gran deportividad ha encajado el equipo de los Estados Unidos sus dos primeras derrotas frente a España, reconociendo sus componentes la superioridad demostrada.

### Atletismo

#### Albina Gallo preseleccionada para un encuentro femenino franco-español

Madrid. — El día 12 de Septiembre, se celebrará en París un encuentro femenino entre la selección del Norte de España y el conjunto francés de la Unión Metropolitana de Transportes. El seleccionador nacional don José Manuel Ballesteros, ha propuesto la siguiente preselección de atletas:

- Federación de Pontevedra: María Dolores García, Celestina Gómez y María Luisa García Peña.
- Federación de Guipúzcoa: Gisela Struchtmayer y Concepción Laso.
- Federación de La Coruña: María Elena Souto, Natividad Astray y Severina Pereira.
- Federación de Madrid: Emma Albertos, Mercedes Morales, María Teresa Montes, Ana María Sánchez y María Teresa Castañeda.
- Federación de Barcelona: Isabel Muntana, María Teresa Baylina, Ana María Gilbert y Montserrat Passans.
- Federación de Vizcaya: María José Ruiz.
- Federación de Zaragoza: Blanca Miret y Luisa Orobia.
- Federación de Burgos: Albina Gallo.
- Federación de Huesca: María Rosa Sierra.

trada sobre la pista de juego por Gisbert y Santana.

El vicepresidente de la Asociación Lawn Tennis, de los Estados Unidos, comentó que la de hoy había sido una jornada brillante para el tenis, habiéndole sorprendido la cantidad de público asistente al mismo y su entusiasmo, dentro de los límites siempre de la más estricta corrección. Añadiendo que siempre deja margen a las sorpresas y que una de ellas podría ser el triunfo de los norteamericanos en los dos simples y en dobles.

El capitán del equipo norteamericano se mostró sorprendido por la gran actuación de Gisbert, al que calificó de jugador de excepcionales condiciones físicas y al que hay que augurarle un magnífico porvenir, señalando que Ralston había jugado siempre al límite de sus posibilidades lo que vale aún más el triunfo del español. Anunció que para mañana, en el encuentro de dobles presentará este equipo a Graebner y Ralston.

Ralston elogió asimismo el partido jugado por Gisbert, que se lo había adjudicado merecidamente. El delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Eliola Olaso, expresó su satisfacción no sólo por los dos triunfos alcanzados, sino por el buen juego desplegado por Santana y Gisbert.

Según participamos a nuestros lectores en nuestra edición de ayer, los corredores aficionados locales Eduardo Rodríguez e Ignacio Asensio, se desplazaron ayer mismo a Burgo de Osma, para tomar parte en la carrera que allí había sido organizada. Tomaron parte 20 corredores pertenecientes a Madrid, Barcelona, Burgos, Logroño, Soria, Oviedo, Santander, Bilbao, Zaragoza, Segovia y Valladolid. Entre ellos figuraban varios preseleccionados para el Mundial.

La distancia a cubrir eran 60 kilómetros, lo que supuso cincuenta vueltas a un circuito urbano. En todo momento los corredores burgaleses formaron en el pelotón de cabeza, manteniendo bastante bien sus posiciones hasta el final de la carrera.

Entre los ciclistas destacados podríamos citar a Usamentia, que se vio perseguido por la mala suerte y no tuvo más remedio que abandonar. Sin embargo fueron sus compañeros del equipo «Munguia» los que coparon los primeros puestos, demostrando la potencia de dicho equipo.

Fue muy numeroso el público que presenció la prueba, que estuvo dirigida por miembros del colegio de árbitros de Burgos. Los participantes derrocharon entusiasmo, animados, además, por las abundantes primas que fueron otorgadas, de las cuales copó la mayoría el corredor bilbaíno Félix Iturrigarai.

**CLASIFICACION**  
1.º—José Luis Reguero, de Oviedo, del equipo Munguia, que invirtió 1 h. 34 minutos.  
2.º—Félix Iturrigarai, de Bilbao, «Munguia».  
3.º—Eduardo Rodríguez, Burgos.  
4.º—Julio Espeso, de Soria.  
5.º—Alfredo Fernández, Madrid.  
6.º—Alberto Alonso, Valladolid.  
7.º—Ignacio Asensio.

Una buena clasificación de los burgaleses, habida cuenta del número de participantes y de la calidad de los mismos.

### EXITO DE ANDRES ANTO-LIN EN ROA

También hubo ayer ciclismo en Roa, estando reservada la participación a corredores juveniles y aficionados de segunda. De nuestra capital marcharon tres, destacando la actuación de Andrés Antolín, que se clasificó bien y por delante de otros participantes que militan en categoría de aficionados.

**EL PROXIMO DOMINGO, CARRERA EN BURGOS**  
Según nuestros informes, el próximo domingo habrá carrera ciclista en Burgos. Ignoramos, de momento, cuál será el itinerario, que daremos a conocer tan pronto como nos lo comuniquen el Club Ciclista Burgalés, organizador de la misma.

«No se avergonzaría presentar su casa suya desahogada? Es pueblo en la casa de todos los vecinos. Por eso debe colaborar cada barerico más. Destruye y limpia las bello».

### Otra víctima del boxeo

#### Ha muerto el púgil chileno amateur Arturo Avila

Santiago de Chile. — El boxeador amateur Arturo Avila murió ayer, en Puerto Mont, en cuyo hospital había ingresado con fuertes dolores de cabeza después del combate celebrado el sábado. —Efe.

## Gran animación de nuevos socios y abonos en el Burgos

### El domingo hará su presentación el conjunto albino, en partido amistoso con el Madrid (segundo equipo)

Todo es actividad en el Burgos. La directiva ha concluido ya el complejo trabajo de ultimar la plantilla de los jugadores y éstos se encuentran normalmente, incluso Múgica y Echazarra, que llegaron con exceso de grasas y ya se han incorporado plenamente al conjunto, en su labor preparatoria.

Por otra parte, Lolis se ha resentido de la lesión que se produjo en los juegos del Cantábrico. Huertu mejoró rápidamente y Pestaña se repone aunque con mayor lentitud.

De todas formas lo interesante es que de Santander ha regresado el equipo con una moral magnífica y que, como consecuencia de todo ello, es decir, de la brillante gestión de fichajes de la directiva y de esa impresión que en los aficionados se respira ante la primera actuación del equipo, en su encuentro inicial de preparación, el domicilio del club se ve animadísimo de no pocos «chinchass» que acuden a darse de alta, mientras, por otra parte, se renuevan los abonos y se formalizan otros... En fin que también a este respecto todo va viento en popa, aun cuando aún fuera de desear que el ejemplo cercano del Real Valladolid se repitiera en nuestra ciudad y fueran muchos los centenares y aun miles quienes por vez primera o volviendo a las filas del Burgos, formaran en las listas de socios de nuestro primer club local, que bien lo merece.

Por otra parte, los jugadores están deseosos de hacer su presentación ante la afición burgalesa, presentación que será el próximo domingo, D. m., enfrentándose al segundo equipo del Real Madrid que visitará nuestro campo para inaugurar la temporada. Un conjunto el «merengue» que traerá figuras destacadas —todas las integrantes del Real Madrid lo son— y que vendrá dispuesto a mostrar su categoría, a la que los albino corresponden entregándose a fondo como corresponde a la coyuntura que ante enemigo tan potente ha de prepararse. Por si fuera poco, se disputará un valioso trofeo, que dará a la lucha nuevos alicientes, unidos a los que en sí mismo encierra un partido de esa altura.

En días sucesivos concretaremos nuevos pormenores de ese encuentro, verdaderamente extraordinario, con que se efectuará la reapertura de «El Plantío». Añadamos, entre tanto, que para cuidar al máximo el terreno y no emplearse sino en partidos que lo justifiquen, el Burgos no pisará el césped del nuevo estadio hasta el domingo, a las cinco y media y frente al Real Madrid. Lo que no quiere decir que se limiten los entrenamientos, pues que mañana, jueves, el equipo albino se desplazará a Miranda, para enfrentarse allí con el Deportivo.

**Rapidez y Comodidad**  
**Vd. quiere... Perfección**  
Pues, eso es **IRIS**  
SUPERLIMPIEZA EN SECO  
Vitoria 64 - Telf 6141  
SERVICIO A DOMICILIO

### Hazaña alpinista

Un niño de seis años escala el más inaccesible de los picos asturianos

Pola de Lena (Oviedo). — El más inaccesible de los picos del sistema montañoso astur, el famoso «Naranco de Bulnes», a 2.159 metros de altitud, ha sido escalado hoy por Carlos Castañón Madera, de 6 años de edad, considerado como el «más joven alpinista de España».

La ascensión la realizó formando parte de una «cordada» con otros cuatro montañeros. Invirtieron cuatro horas y en los últimos metros, ante las dificultades de la prueba, el joven alpinista rompió a llorar. Por unos momentos perdió la serenidad, pero en seguida, con las palabras de ánimo de su padre, que era uno de los acompañantes, supo sobreponerse y culminar la proeza, con la que seguramente establece el record difícil de superar: la escalada, a los seis años de edad, del colosal «Naranco de Bulnes». —Añil.

### Otro empate del Madrid en Argentina

Rosario (Argentina). — El Real Madrid ha empatado a dos tantos con el equipo argentino Rosario Central en partido disputado ante 30.000 espectadores.

El primer tiempo terminó con el resultado de 1-0 favorable al Real Madrid, que ha jugado este partido al aplazarse el que debía haber disputado con el Colo Colo en Santiago (Chile). El aplazamiento se debió a la lluvia, como se recordará.

**VICTORIA ARGENTINA SOBRE BOLIVIA (4-1)**  
Buenos Aires. — Argentina ha derrotado a Bolivia por cuatro goles a uno en partido valedero para la eliminatoria del Campeonato mundial de fútbol (grupo tres de la zona suramericana).

El primer tiempo terminó con tres cero favorable al equipo vencedor. Asistieron unos 80.000 espectadores.

La doctora Elisabeth Gemmeke, directora de la Facultad de Filosofía y Sociología femenina de Paderborn se encuentra en Burgos para participar en el XIV Curso Internacional de Verano del Instituto Sureciano.

La doctora Gemmeke ha participado en varios cursos del Instituto Suárez y ha forjado su formación sociológica en el mismo, presentando su tesis doctoral sobre la obra del doctor eximio. Hoy en día es fundadora y directora de la única Facultad de Filosofía y Sociología femenina de Europa.

La doctora Gemmeke intervendrá en los seminarios del Curso de los próximos días 20 y 21.

**TERCER SEMINARIO DEL INSTITUTO "FRANCISCO SUAREZ"**  
Ayer, martes, expuso el tema que se había de tratar en el seminario el P. Evello Sáiz, S. J. de la Universidad Pontificia de Comillas. Desarrolló unos cuantos puntos sobre «Ética de situación en Séneca y Suárez».

Continuando con el aspecto social del hombre que se ha venido tratando otros días, se ha fijado en las relaciones del hombre con Dios como fundamento y parte de una ética integral. Ha dejado a un lado indagaciones teológicas y se ha ocupado principalmente de los dos autores mencionados.

En primer lugar ha señalado que toda ética, por el mero hecho de serlo, y de versar sobre los actos concretos del hombre, será ética de situación, porque debe ocuparse de la circunstancia o situación de aquellos actos. Dentro de la ética podemos distinguir la subjetiva cerrada y la objetiva abierta. La primera se centra en el individuo aisladamente considerado y se cierra a lo trascendente; no admite un orden moral y objetivo; por querer exaltar a la personalidad del acto moral en ambos autores.

Seguía un diálogo salpicado con aclaraciones del P. Elorduy. El tema ya de por sí es atractivo puesto que nunca viene mal arrojar un poco de luz sobre las intrincadas acciones humanas.

### CONFERENCIA DEL PROFESOR SANCHEZ BARBA

Presidieron el secretario general del Instituto Sureciano, D. José María Codón; superior de los PP. Jesuitas, P. Varona; Dña. Gemmeke, delegado de Estadística y otras autoridades.

Comenzó el conferenciante destacando la importancia actual del concepto «Hispanoamérica» y las dificultades inherentes a una serie de precisiones conceptuales dadas la diversidad que, en todos los aspectos concurren en dicho campo. Destaca las principales coordenadas del interés actual por ese mundo, dentro de la ambivalencia universal. Seguidamente entró en el tema estudiando, en primer lugar, la coyuntura actual del mundo económico iberoamericano, situándolo en su proceso de expansión, aunque condicionada a los supuestos tradicionales de su estructura. Señala el modo como las dos grandes guerras mundiales y la regresión norteamericana después del Tratado de Versalles, refluieron para establecer una condición de máxima intensidad en aquella coyuntura. Seguidamente pasa al estudio de la reforma agraria, la situación en el comercio internacional y las condiciones de la infraestructura, que marcan un delicado compás en el proceso del desarrollo. Desde tal perspectiva penetra en la consideración del desarrollo económico propiamente tal y de todas y cada una de sus manifestaciones; analiza precios e índices de producción para alcanzar una solución extremadamente esperanzadora en el planteamiento de aquel desarrollo. Después de contrastar las políticas económicas de las dos grandes fases de la economía hispanoamericana desde 1815 hasta el momento actual, utiliza estos conceptos para hacer una proyección descriptiva de los procesos de la industrialización y la más importante manifestación del desarrollo que es el ascenso de los grupos sociales con la subsiguiente superación de los esquemas tradicionales y establecer una discusión acerca de la llamada revolución social y política iberoamericana actual en la dualidad dicotómica entre Oriente y Occidente.

Terminó el profesor Hernández Sánchez-Barba su erudita conferencia extendiendo unas conclusiones generales acerca del futuro hispanoamericano desde la triple perspectiva social, económica y cultural, como un modo de contrapunto entre la tradición del humanismo cristiano, del que forma parte Iberoamérica por herencia hispanopopular, y las incitaciones del marxismo desde la cabeza de puente cubana. Refiriéndose a los puntos capitales de este contraste dramático expresó su esperanza, reafirmada por hechos de última hora, de una continuidad hispanoamericana, dentro de esa tradición occidental a la que no pertenece solamente por geografía, sino, fundamentalmente, por espíritu y pervivencia de tradición. El profesor Hernández Sánchez-Barba escuchó una larga salva de aplausos por el selecto público que acudió a escuchar su magnífica lección.

**PROGRAMA PARA HOY**  
En el Colegio de la Merced, y a las nueve y media, dentro de los Seminarios del curso de verano, el P. Eleuterio Elorduy S. I., prefecto de estudios del mismo desarrollará el tema «Vocación política en Séneca».

Por la tarde, y en el salón del Círculo de la Unión, el excelentísimo señor don Agustín de Asís Garrote pronunciará una conferencia sobre «Filosofía social y económica del desahulla».

### TOROS

Ciudad Real. — Toros de herederos de Núñez. Jaime Ostos, dos orejas del primero y saludos en el cuarto. Diego Puerta, una oreja en el segundo y silencio en el quinto. Paco Carriño, dos orejas en el tercero y división de opiniones en el último.

**EN BRIHUEGA**  
Brihuega (Guadalajara). — Toros de Alipio Pérez T. Sancho. «El Viti», aplaudido en el primero, cortó una oreja del cuarto; Andrés Hernández, ovación en el segundo y una oreja en el quinto. «El Pireo» y dos orejas en el sexto. Salio a hombros, en unión de Andrés Hernández.

**EN BILBAO**  
Bilbao. — Tercera de feria. Lleno. Asiste el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, marqués de Bilbao. Toros de don Atanasio Fernández. Fermín Murillo, dos orejas en el primero y aplausos en el cuarto. Curro Romero aplausos en el segundo y petición de oreja en el quinto. «El Cordobés», picado en el tercero, volvió a escuchar pitos en el sexto.

**"COSTURERO" SERA DEDICADO A SEMENTAL**  
Tudela (Navarra). — «Costurero», el toro indultado en Marbella en la corrida del pasado día 4 de Julio, ha sido hoy puesto en libertad, completamente curado de las heridas sufridas en la lidia.

El animal abandonó los corrales y acompañado por los cabestros se mezcló entre las demás reses de la ganadería.

Numerosos aficionados, así como el ganadero don Antonio Martínez Elizondo, acudieron a presenciar la operación.

Se tiene la intención de destinarlo a semental.

El diestro «El Cordobés» ha anunciado que en cuanto le sea posible hará una visita a «Costurero».

### FARMACIA

Se TRASPASA en la zona de mayor expansión de Baracaldo (100.000 habitantes), Vizcaya. — Facilidades de pago. Dirigirse a AURMAN, S. A. núm. 1.074. — Aparato 1.488. — BILBAO.

### Linternereros - Fontaneros

hacen falta, fijos, bien retribuidos, Calixto Errasti, Ferrerías, 44. — MONDRAGON (Guipúzcoa)

La doctora Gemmeke, directora de la Facultad de Filosofía y Sociología femenina de Paderborn se encuentra en Burgos para participar en el XIV Curso Internacional de Verano del Instituto Sureciano.

La doctora Gemmeke ha participado en varios cursos del Instituto Suárez y ha forjado su formación sociológica en el mismo, presentando su tesis doctoral sobre la obra del doctor eximio. Hoy en día es fundadora y directora de la única Facultad de Filosofía y Sociología femenina de Europa.

La doctora Gemmeke intervendrá en los seminarios del Curso de los próximos días 20 y 21.

**TERCER SEMINARIO DEL INSTITUTO "FRANCISCO SUAREZ"**  
Ayer, martes, expuso el tema que se había de tratar en el seminario el P. Evello Sáiz, S. J. de la Universidad Pontificia de Comillas. Desarrolló unos cuantos puntos sobre «Ética de situación en Séneca y Suárez».

Continuando con el aspecto social del hombre que se ha venido tratando otros días, se ha fijado en las relaciones del hombre con Dios como fundamento y parte de una ética integral. Ha dejado a un lado indagaciones teológicas y se ha ocupado principalmente de los dos autores mencionados.

En primer lugar ha señalado que toda ética, por el mero hecho de serlo, y de versar sobre los actos concretos del hombre, será ética de situación, porque debe ocuparse de la circunstancia o situación de aquellos actos. Dentro de la ética podemos distinguir la subjetiva cerrada y la objetiva abierta. La primera se centra en el individuo aisladamente considerado y se cierra a lo trascendente; no admite un orden moral y objetivo; por querer exaltar a la personalidad del acto moral en ambos autores.

Seguía un diálogo salpicado con aclaraciones del P. Elorduy. El tema ya de por sí es atractivo puesto que nunca viene mal arrojar un poco de luz sobre las intrincadas acciones humanas.

### CONFERENCIA DEL PROFESOR SANCHEZ BARBA

Presidieron el secretario general del Instituto Sureciano, D. José María Codón; superior de los PP. Jesuitas, P. Varona; Dña. Gemmeke, delegado de Estadística y otras autoridades.

Comenzó el conferenciante destacando la importancia actual del concepto «Hispanoamérica» y las dificultades inherentes a una serie de precisiones conceptuales dadas la diversidad que, en todos los aspectos concurren en dicho campo. Destaca las principales coordenadas del interés actual por ese mundo, dentro de la ambivalencia universal. Seguidamente entró en el tema estudiando, en primer lugar, la coyuntura actual del mundo económico iberoamericano, situándolo en su proceso de expansión, aunque condicionada a los supuestos tradicionales de su estructura. Señala el modo como las dos grandes guerras mundiales y la regresión norteamericana después del Tratado de Versalles, refluieron para establecer una condición de máxima intensidad en aquella coyuntura. Seguidamente pasa al estudio de la reforma agraria, la situación en el comercio internacional y las condiciones de la infraestructura, que marcan un delicado compás en el proceso del desarrollo. Desde tal perspectiva penetra en la consideración del desarrollo económico propiamente tal y de todas y cada una de sus manifestaciones; analiza precios e índices de producción para alcanzar una solución extremadamente esperanzadora en el planteamiento de aquel desarrollo. Después de contrastar las políticas económicas de las dos grandes fases de la economía hispanoamericana desde 1815 hasta el momento actual, utiliza estos conceptos para hacer una proyección descriptiva de los procesos de la industrialización y la más importante manifestación del desarrollo que es el ascenso de los grupos sociales con la subsiguiente superación de los esquemas tradicionales y establecer una discusión acerca de la llamada revolución social y política iberoamericana actual en la dualidad dicotómica entre Oriente y Occidente.

Terminó el profesor Hernández Sánchez-Barba su erudita conferencia extendiendo unas conclusiones generales acerca del futuro hispanoamericano desde la triple perspectiva social, económica y cultural, como un modo de contrapunto entre la tradición del humanismo cristiano, del que forma parte Iberoamérica por herencia hispanopopular, y las incitaciones del marxismo desde la cabeza de puente cubana. Refiriéndose a los puntos capitales de este contraste dramático expresó su esperanza, reafirmada por hechos de última hora, de una continuidad hispanoamericana, dentro de esa tradición occidental a la que no pertenece solamente por geografía, sino, fundamentalmente, por espíritu y pervivencia de tradición. El profesor Hernández Sánchez-Barba escuchó una larga salva de aplausos por el selecto público que acudió a escuchar su magnífica lección.

**PROGRAMA PARA HOY**  
En el Colegio de la Merced, y a las nueve y media, dentro de los Seminarios del curso de verano, el P. Eleuterio Elorduy S. I., prefecto de estudios del mismo desarrollará el tema «Vocación política en Séneca».

Por la tarde, y en el salón del Círculo de la Unión, el excelentísimo señor don Agustín de Asís Garrote pronunciará una conferencia sobre «Filosofía social y económica del desahulla».

### TOROS

Ciudad Real. — Toros de herederos de Núñez. Jaime Ostos, dos orejas del primero y saludos en el cuarto. Diego Puerta, una oreja en el segundo y silencio en el quinto. Paco Carriño, dos orejas en el tercero y división de opiniones en el último.

**EN BRIHUEGA**  
Brihuega (Guadalajara). — Toros de Alipio Pérez T. Sancho. «El Viti», aplaudido en el primero, cortó una oreja del cuarto; Andrés Hernández, ovación en el segundo y una oreja en el quinto. «El Pireo» y dos orejas en el sexto. Salio a hombros, en unión de Andrés Hernández.

**EN BILBAO**  
Bilbao. — Tercera de feria. Lleno. Asiste el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, marqués de Bilbao. Toros de don Atanasio Fernández. Fermín Murillo, dos orejas en el primero y aplausos en el cuarto. Curro Romero aplausos en el segundo y petición de oreja en el quinto. «El Cordobés», picado en el tercero, volvió a escuchar pitos en el sexto.

**"COSTURERO" SERA DEDICADO A SEMENTAL**  
Tudela (Navarra). — «Costurero», el toro indultado en Marbella en la corrida del pasado día 4 de Julio, ha sido hoy puesto en libertad, completamente curado de las heridas sufridas en la lidia.

El animal abandonó los corrales y acompañado por los cabestros se mezcló entre las demás reses de la ganadería.

Numerosos aficionados, así como el ganadero don Antonio Martínez Elizondo, acudieron a presenciar la operación.

Se tiene la intención de destinarlo a semental.

El diestro «El Cordobés» ha anunciado que en cuanto le sea posible hará una visita a «Costurero».

### FARMACIA

Se TRASPASA en la zona de mayor expansión de Baracaldo (100.000 habitantes), Vizcaya. — Facilidades de pago. Dirigirse a AURMAN, S. A. núm. 1.074. — Aparato 1.488. — BILBAO.

### Linternereros - Fontaneros

hacen falta, fijos, bien retribuidos, Calixto Errasti, Ferrerías, 44. — MONDRAGON (Guipúzcoa)

El Excmo. Sr. D. Agustín de Asís Garrote es catedrático de Filosofía del Derecho en la Universidad de Granada y secretario cesante general de la misma. Nació en la provincia de Zamora en 1930, cursando la licenciatura de Derecho, con premio extraordinario, en la Universidad de Salamanca. Se doctoró en Madrid, obteniendo también la máxima calificación. Posteriormente se doctoró en Filosofía en la Universidad de Lovaina, habiendo cursado luego dos semestres en la de Bolonia. Profesor ayudante y adjunto en la Universidad de Sevilla en las cátedras de Filosofía y Derecho político.

En 1957 obtuvo por oposición la Cátedra de Derecho Natural y Filosofía del Derecho de la Universidad de Granada. Fue miembro del Consejo de redacción de la revista universitaria «Azada y Asta», órgano de la Agrupación de Estudiantes Tradicionalistas y en la actualidad dirige la de «Anales de la Cátedra «Francisco Suárez». Ha publicado multitud de trabajos científicos. Hoy en día es jefe nacional del servicio de profesorado de Enseñanza Media y Universitaria y director del Colegio Mayor «Francisco Franco», consejero nacional y procurador en Cortes.

### Guía del radioyente Radio Castilla

MAÑANA. — 7,55.—Sintonía. Apertura. Lectura de programas. 7,58: Matinal Cadena SER. Buenos días, Señor, por el P. Sopena. El tiempo, por Mariano Medina. Deportes, por Vicente Marco. Nuestra ciudad, por Vicente Ruiz. En menos que canta un gallo. Humor. Una región, una canción. Los grandes poetas del mundo. Un mensaje para usted. 10,00: Página mañanera. 10,30: Capítulo 15 de la novela «La última Lady Romay». 11,00: Al compás del trabajo. 11,45: El francés en su casa (Leción 39). 12,00: Angelus. 12,05: Escapulario de la canción. 12,30: Cap. 8.º de la novela «Dos extraños forasteros». SOBREMESA.—13,00: Discomanía, por Raúl Matas. 13,30: Discos dedicados. 14,00: Estreos musicales: El gitano rubio. 14,15: Noticias locales. 14,20: Tres minutos con la orquesta de Clifford Brown. 14,30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14,45: Información financiera. 15,00: Discos dedicados. 15,43: Canciones a varias voces. 16,00: Cap. 63 de la novela «La renuncia». 16,30: Cap. 48 de «La Orquídea».

TARDE. — 17,00: Cap. 13 de la novela «El despertar». 17,30: Cap. 88 de «El coche núm. 13». 18,00: Ritmos y canciones de actualidad. 18,30: Cap. 38 de «El misterio de la piedra de luna». 19,00: Cap. 43 de «El Cielo está en el bajo». 19,30: Usted eligió: Discos solicitados. NOCHE.—20,00: La hora de la zarzuela: Los sobrinos del Capitán Grant, de Caballero. 21,00: Fiesta de baile. 21,30: Programa en cadena: Mi vida es así. 21,45: Avance informativo. 22,00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22,15: Noticias locales. 22,30: Retransmisión desde Alayor, de 2.º Festival de la Canción menorquina. 23,30: Concierto para la noche.

### Radio Popular

Primer programa.—8,00: Buenos días. Burgos. 8,05: Primer compás. 8,10: Información meteorológica. 8,15: La canción de la mañana. 9,00: Angelus. 9,01: Primera plana. 9,05: Para ustedes, ritmo y compás. 10,00: Con la Prensa bajo el brazo. 10,10: Información meteorológica. 10,15: Vistas abiertas. 10,30: España y de los españoles. 10,35: Suerte, vista y... (Orbea) 11,00: Zarzuela matinal. 11,30: Ritmo y canción. 11,45: Canciones de antaño. 12,00: Angelus. 12,01: Al borde del camino. 12,05: Concierto miniatura. 12,10: Una canción para usted. 12,15: Ronda de la América española. 12,30: Obsequio. 12,45: Del brazo y por la calle.

Segundo programa. — 13,00: Radio-Ilusión. 13,30: Música y humor. 13,30: Felices los tenga usted (primera parte). 14,10: La familia Megatón. 14,15: Un buen tema. El tiempo. 14,30: Radio Nacional. 15,00: Música de España. 15,15: Mensaje en alta fidelidad. 15,25: Felices los tenga usted (segunda parte).

Tercer programa.—16,00: Club de amigos. 17,30: Bazar del microscopio. 18,00: Caja de música. 18,30: 30 minutos musicales. 19,00: Angelus. 19,01: Diálogos para una voz. 19,05: La radio en la calle. 19,15: El rincón de los niños. 19,30: Sala de conciertos.

Cuarto programa. — 20,00: 20 horas musical. 20,30: Santo Rosario en familia. 21,00: Correspondencia. 21,30: La radio en el Mundo. 21,45: Pentagrama tramuntado. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22,20: Información meteorológica. 22,30: Noticiero. Boletín informativo de noche. 22,45: Música de España. 23,00: Españal. 23,45: Compás final. 0,00: La danza de las horas. 0,02: Palabras para el silencio.

# Panorama semanal de la economía española En lo que va de año se incrementó la producción siderúrgica

## El aumento del número de mujeres trabajadoras rebasa las previsiones del Plan de Desarrollo

### Posibles medidas restrictivas en el sector de la construcción

Madrid (Crónica económica exclusiva de la Agencia «Lagos», por Manuel de Oria)

El aumento de las producciones siderometalúrgicas a lo largo de 1965, contrasta con la noticia de un incremento de las importaciones. A ello hay que añadir el hecho de que una y otra vez se vuelve a hablar del establecimiento de una tercera siderúrgica en el Sur de España. El establecimiento, no solamente es un hecho que afecta a determinada sociedad sino que, por ser industria básica, actúa de imán sobre distintas industrias auxiliares y puede ser elemento preponderante de la industrialización de una zona. Por ello mismo, a la vista de las consecuencias posteriores para otros sectores industriales, convendría que dentro del régimen de acción concentrada, las autoridades fuesen definiendo cómo se va a hacer frente a la creciente demanda; es decir, si con las peticiones de modernización hasta ahora presentadas esta demanda va a ser atendida o bien si la tercera siderúrgica es una necesidad, en cuyo caso deberían por lo menos anticipar su ubicación y fecha probable de construcción.

### CERCA DE TRES MILLONES DE MUJERES TRABAJADORAS

En los últimos meses el número de mujeres que trabajan ha rebasado las previsiones del Plan de Desarrollo. Mientras que en el cuadro de la evolución de la población activa se esperaba que en 1965 trabajasen 24 millones de mujeres, actualmente ya 27 millones las que trabajan. Esta cifra es incluso superior a la previsión hecha para 1967. Hay que destacar que este número de mujeres activas se divide en 881.000 en el sector de la agricultura y pesca; 745.000 en el de la industria y 1.122.000 en el sector de servicios.

En estos momentos en que se vuelve a hablar de medidas contractivas en la construcción vale la pena recordar lo que un estudio económico sobre el año 64 dijo recientemente: «La economía española reacciona con cierta lentitud a las fuerzas expansivas de carácter puramente monetario, mientras que es mucho más sensible a las fuerzas contractivas. Esto último se vio en el año 1959, cuando se aplicó una política de estabilización, poniendo tope a los Bancos para la concesión de créditos. Las consecuencias fueron rápidas y los primeros cortes en las concesiones de créditos causaron un efecto en cadena sobre la demanda, ocasionando una contracción inmediata en la economía en general que se reflejó incluso en una escasa demanda

de créditos que no alcanzaron los topes previstos». «En 1964 se ha visto cómo la política es mucho menos eficaz como fuerza de expansión. Aunque haya una liquidez en el sistema y se abaraten y faciliten los créditos, es el empresario en general el que pone su propio tope a la demanda de los mismos. Pero de seguir indefinidamente esta situación de liquidez es de prever, a plazo medio, una expansión en los créditos que puede causar tensiones en los precios, más acusadas aún que las que actualmente se perciben».

### EXPEDIENTES Y CRISIS LABORALES EN 1964

De las estadísticas facilitadas por el Ministerio de Trabajo con relación a los expedientes de crisis de 1964, hay que destacar que las mayores reducciones de jornada y suspensiones en puestos de trabajo en dicho año se dieron en la provincia de Alicante, con 3.467 puestos, seguido de Gerona, con 2.437, salvando la hegemonía de Barcelona con 6.517 puestos. Pero conviene destacar la importancia de Alicante y Gerona, ya que la cifra es muy superior al promedio de población laboral en dichas regiones. En cuanto a los puestos de trabajo extinguidos en el sector agrícola a lo largo de 1964, conviene destacar que 25.182 fueron de trabajadores eventuales y 83.855 de trabajadores autónomos.



## La voz preocupada de Roma

Por Antonio CASTRO

### VEREDOS

DESDE su retiro veraniego de Castelgandolfo Paulo VI mantiene el diálogo con la Iglesia que preside, y los tonos de su voz, a poco que se observen, continúan subrayadas por la misma dramática tensión.

A nadie se le oculta ya que el Papa Montini aparece hondamente preocupado de un tiempo a esta parte. Se desprendió de la valiosa tiara, que le regalaban sus fieles de Milán, para los pobres. Pero no por eso aligeraría el peso que tiene que soportar; aun este simbólico gesto del Papa no fue entendido y son contados — excepción — quienes se desprendieron de algo valioso para imitar a un Papa que se echa con toda su fuerza sobre la manera del arado y quiere hundir afanosamente la reja de hierro en la tierra, sencilla, humilde y pobre: la Iglesia de los pobres. Proyectado sobre su Iglesia, Paulo VI no es suficientemente comprendido por Ella. Si todo Papa es un hombre prisionero y solitario, Paulo VI llega a situaciones-límite de soledad.

Sin embargo, él sí que comprende a unos y a otros. ¿Está aquí el primer misterio de dolor del Papa? Por su formación, Paulo VI es un hombre absolutamente preparado para comprender las posturas más avanzadas del pensamiento católico. Pero la contextura que ahora rodea y condiciona su vida — radicalmente él es ahora un «hom-

bre de gobierno» —, le sitúa en una posición excepcional para que las preocupaciones de la jerarquía — en especial los obispos que aconsejan «prudencia» y califican de «excesiva» la velocidad a que navega la Iglesia — sea algo que comparta y, desde luego, comprenda él también.

Son estas dos tensiones, respetadas y entendidas, las que cruzan y pueden ellas solas condicionar los gestos de Paulo VI. Así, por ejemplo, cuando habla o escribe, sus afirmaciones irán contrabalançadas por interrogantes, condiciones o negativas (baste leer, por ejemplo, su única Encíclica «Ecclesiam Suam»; el lector difícilmente podrá subrayar una frase, porque casi todas están encadenadas y se desarrollan a lo largo de esa línea ascendente-descendente que indicaba más arriba).

No es su palabra solamente la que circula con esta preocupación de acercarse a unos y a otros extremos; son todos sus gestos, su propia vida. Recientemente, y a través del Santo Oficio, Paulo VI ha recordado la grave prohibición, que aún hoy es válida, de colaborar con el comunismo. Pero — por ejemplo — cuando hace unos meses regaló al jefe del socialismo italiano, Pietro Nenni, el reloj del Papa Juan, daba a entender que ciertas posiciones socialistas están cerca del «diálogo» con la Iglesia, y desde luego, que no era aconsejable un corte radical. Pero aquí tenemos el gesto y el «contra-gesto», a que me referí antes; no se excluyen ni eliminan el uno al otro, pero cada uno encierra en sí la capacidad de un aliento a dos posiciones que es fácil localizar hoy dentro de la Iglesia.

A medida que nos acercamos al 14 de Septiembre — fecha de apertura de la última sesión del Vaticano II — parece que los tonos graves y preocupados de Paulo VI se acentúan. Él es un hombre de fe y, por lo mismo, con esperanza y sin angustia. Pero la Iglesia, por ejemplo, que siempre ha preferido juzgar situaciones pasadas, o creadas ya, es empujada ahora por el esquema «trece», «presencia de la Iglesia en el mundo de hoy», a pronunciarse sobre el futuro, sobre problemas que técnicos y científicos no han sido capaces de valorar aún. Mientras, otros

temas que acosan a la familia, han sido volteados brutalmente casi sobre la opinión pública. La Iglesia tiene que hablar.

Es todo esto, y algo más, lo que preocupa al Papa.

Creo que es aquí donde se forja la palabra de Paulo VI, que tal vez sea esta la razón que explica los preocupantes tonos de la voz de Roma.

### Misa en inglés en la Catedral de Barce'ona

Barcelona.—Desde el pasado domingo, día 15 de Agosto, cada tercer domingo de mes se celebrará en la Santa Iglesia Catedral, una misa en inglés para los fieles de habla inglesa. El Santo Sacrificio tendrá lugar a las diez treinta de la mañana. (A.)

### Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (La solución mañana)

La vida empieza a los 70 años

Alemania occidental es el país con mayor presupuesto para las cargas sociales

Cada día nos hacemos más viejos. Esto no es una perogrullada, aunque no agrada nada a quien va ha pasado de sus cincuenta o sesenta años sino algo que es válido incluso para la media de edad de la población. La media de existencia de un indio es de 33 años y la de una india 32, lo cual era también cosa normal para un europeo (hace unos 100 años) Sin embargo hoy un noruego vive por término 71 años y su mujer 75. Los alemanes cuentan con una media de vida de 65 años y las alemanas 69. Calculando en su conjunto, un europeo tiene una vida media de 67 años.

Los científicos han conseguido combatir las epidemias. El moderno sistema de seguridad social ha contribuido mucho con la llamada «Medicina preventiva». Con excepción de los años de necesidad al término de la segunda guerra mundial, desde hace decenios en Europa hay suficientes alimentos. La técnica y la industria han hecho posible que se proporcionen viviendas adecuadas e higiénicas para todos los europeos. El concepto de «todos los europeos» es quizás un poco genérico pues en ciertas zonas meridionales reinan todavía condiciones bastante por debajo del nivel de vida medio en Europa. Es por tanto uno de los objetivos del Mercado Común el poner a nivel europeo a estas regiones sub-desarrolladas.

Así pues, los europeos se hacen de año en año más viejos en el doble sentido de la palabra. «A los 70 años empiezan la vida», nos dicen ahora los jubilados todos radiantes. Esto supone un problema para las instituciones de previsión de los países europeos. En cada debate parlamentario — sea en Suecia, Alemania o Inglaterra — en donde se discute la elevación de las pensiones a jubilados aparecen los matemáticos con sus tablas salariales para demostrar que el porcentaje de la población trabajadora es cada vez menor en tanto que el número de los jubilados es cada vez mayor. ¿Quién ha de pagar esto?

Todavía está lejano el día en que se llegue a una legislación unificada sobre jubilación. Algunos son partidarios de establecer un sistema de previsión combinada que junto al paro de la pensión correspondiente cada jubilado pueda procurarse su futuro por medio de un seguro «privado» o la formación de un patrimonio. En países en los que existe un Gobierno socialista se proroga el seguro estatal o popular, lo cual supone mayores impuestos que la anterior combinación.

Alemania occidental es el país con mayor presupuesto para cargas sociales. Las pensiones para jubilados aunque son bastante elevadas son también bastante diferenciadas entre sí, pues sigue el principio de que la categoría conseguida durante la vida laboral debe seguir siendo «respetada» en la jubilación, asegurándose de este modo el nivel de vida conseguido por la inteligencia y tesón de cada uno. Los alemanes no se proponen como «meta llegar a una jubilación en la edad de jubilación».

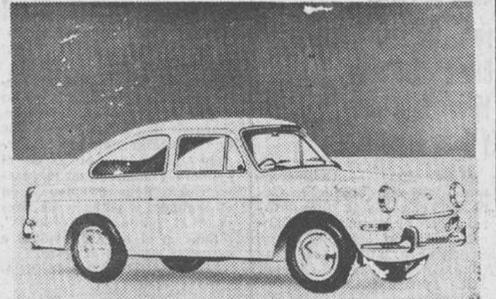
No cruce jamás con luz roja ni siquiera cuando no circula «ebrio».

## Unos consejos para los que se marean en el automóvil

### Un sencillo guante de cuero y un poco de alcanfor pueden ahorrar muchas molestias

(Colaboración especial para Agencia FIEL-DEMI por FRANCINE GUY). — Los coches se multiplican por las carreteras. Partir de vacaciones es muy agradable, con la condición de que uno no tenga que pararse veinte kilómetros más allá porque uno de los pasajeros se ha mareado. Esas náuseas, esos vértigos que se producen cuando se va en automóvil es posible evitarlos porque dependen únicamente de ciertas modificaciones eléctricas del cuerpo humano.

A medida que se suman kilómetros, el organismo se carga de electricidad estática y es esta elevación de potencial lo que irrita el sistema nervioso parasimpático. En las personas calificadas médicamente como «vagotónicas», las molestias se desencadenan. Se trata de un fenómeno puramente psíquico pero fácilmente combatido. Hay que notar, primeramente, que



no son los conductores los afectados por estos mareos, sino aquellas personas a las que transportan. Los que tienen el volante se ven obligados a observar ciertas reglas — sobre todo en etapas muy largas —, pero es rarísimo que se vean obligados a detenerse porque su sistema parasimpático les hace una jugarreta. He aquí, en todo caso, lo que conviene hacer para que el viaje no se vea perturbado por estas detenciones sin querer:

- 1) Guante de cuero. — Para neutralizar el mareo en el automóvil, tan penoso como el mareo en el barco, es indispensable actuar directamente sobre la capa eléctrica que envuelve el cuerpo. Para obtener este resultado, introduzca la mano derecha en un guante de cuero que llegue hasta la muñeca, deje la mano izquierda descubierta y ponga las manos sobre las rodillas. El cuero, al contacto de la palma derecha, modifica profundamente la distribución de la electricidad en el organismo. Muy de prisa el potencial desciende y el parasimpático, tranquilizado, se normaliza y los vértigos desaparecen.
- 2) Alcanfor. — Si este primer medio no basta, he aquí otro que da muy buen resultado principalmente con los niños; fíjese con esparadrapo encima del ombligo, a ras de la piel, una bolsita de tela con alcanfor finamente pulverizado. Conviene evitar luego los cinturones o fajas excesivamente apretadas. Así localizado, el alcanfor desprende poco a poco vapores sedantes que penetran a través de la epidemia y calman los centros nerviosos parasimpáticos situados en ese lugar.
- 3) Chocolate con leche. — En fin, procure que todos sus pasajeros no estén en ayunas en el momento de partir, aunque no se recomienda recargar el estómago antes de iniciar el camino. En la carretera conviene evitar las comidas copiosas. Serán suficientes carne asada, verduras crudas y fruta. O, mejor aún prevea una comida rica en alimentos azucarados que pueden comerse en pleno camino: café o té con miel, cake o bizcochos y frutas. Deben evitarse los bocadillos llenos de embutidos pesados. El chocolate con leche, en

cambio se ha revelado un excelente antídoto del mareo en coche.

El que va al volante no debe perder de vista algunas reglas esenciales si quiere que su viaje se desarrolle perfectamente. El conocido automovilista Meunier, que acaba de hacer el trayecto París-Sofía-París en tres días y tres noches preconiza comidas ligeras a base de jamón de York, naranjas, azúcar, queso, etc. Recomienda no tomar grandes cantidades de líquido y abstenerse totalmente de alcohol. Y, sobre todo, no drogarse.

La cuestión de la ropa tiene también su importancia, según Meunier. Para conducir conviene no sentirse molesto por un traje nuevo o un jersey demasiado pesado. La mejor fórmula es adoptar un chaleco de lana más o menos grueso según la temporada.

Cuidado también con el calzado. No se ponga zapatos nuevos o zapatos de suelas delgadas si tiene la costumbre de llevar suelas gruesas, y recíprocamente. La razón es sencilla: la piel, según esté protegido por una suela gruesa o delgada no aprieta los pedales de la misma manera. Además de los calambres dolorosos que puede producir tal cambio, la acción del conductor es en cierto modo falseada y puede sobrevenir el accidente. Y ahora, buen viaje.

Mejor hoy que mañana; solicita del cartero la boja mística. Debidamente rellenada y con dos fotografías de usted el mismo cartero para legalizar su situación como socio beneficiario del Montepío.

### Curso de Liturgia para arquitectos

Buenos Aires.—Un curso de liturgia destinado a arquitectos y estudiantes adelantados de la carrera, dio comienzo en la sede del Instituto de Arquitectura Sacra de Buenos Aires, organizado por el P. Agustín Muñoz O. P., de acuerdo con la disposición conciliar sobre el tema. (PA.)

# Pasando el rato

11: Lista de embarque. Llámada de socorro.

**ADIVINANZA**  
¿Quién es un gran señor que ha nacido de la tierra, tiene armas en paz y en guerra a unos da gran valor, a otros su ausencia entierra?

**FUGA DE VOCALES**  
C.d. s.i.d.d. l.l.v. a s. m.ch.l. l. b.st.n. d. M.r.sc.l. N.P.L.N

**SOLUCIONES**

**AL CRUCIGRAMA:**  
HORIZONTALES.—1: A lo mar. — 2: Sin. Za. Er. — 3: Os. Lo. Oia. — 4: Tarados. — 5: Amer. Ir.T. — 6: eIO. Raes 7: Alacrán. — 8: Por. o.P. E. — 9: iN. Pe. Asa. — 10: soreleV.

VERTICALES.—1: A sola. Apis. — 2: Lis. Melón. — 3: n. Telar. — 4: Iaroc. Po. — 5: Azor. Roer. — 6: Ra. airaP. — 7: odraN. Al. — 8: Eliote. Esc. — 9: Oras. silaV.

**AL JEROGLIFICO:**  
Un orfeón bilbaíno

**A LA FUGA DE VOCALES:**  
La más importante y peligrosa gran potencia del Mundo es el encanto de la mujer. JORAI

**A LA ADIVINANZA:**  
El dedal

**A LOS 7 ERRORES:**  
Otra persona en el paseo, faro, ladrillo, ventana del barco, ordo del nene de la derecha, círculo del agua, tirantes del traje de baño de la señora.

Visita la TOMBOLA DIOCESANA DE CARIDAD, y anima con tu presencia y tu dinero a los que se dedican a promoverla y organizarla. Su trabajo y el dinero que de ella sale no es para los que lo organizan. Están haciendo una labor social.



También hace falta tener la cara dura... ¡No tienen más que este papillote del Banco avisándonos que su saldo es negativo y se van a verancar a San Sebastián!

**NOTA**

¿Qué localidades tienen?

## Se dispone a atacar a la Tierra



Uno de los seis grandes poderes de las ultragalaxias empuña una pistola de rayos después de la reunión celebrada en el planeta Varga y en la que decidieron el exterminio de la Tierra, nuestro planeta. Afortunadamente sólo se trata de un episodio más de la serie del «Dr. Who» de la televisión de la B. B. C. inglesa, que será transmitido a partir de Octubre. (Foto Fiel)